СВОБОДА
LIBERTY

Часопись для руского народа в Америцї і орган „Руского Народного Союза“.

Рік XVI. Ню Иорк. Четвер, 30-го Липня 1908. Число 31 | Vol. XVI. New York, N. Y. Thursday, July 30, 1908. No. 31.

Від Головного Уряду Р. Н. Союза в Америцї.

Розмет за місяць Юний 1908.

В.	34.	Стависка. Теодозія, жена Івана, ум. 20.V. 08,	1400·00
В.	32.	Войтила' Михаїл, ум. 5.V. 08,	900·00
В.	139.	Бурка Теодор, ум. 25.V. 08.	1000·00
В.	29.	Ґрозьо Антін, ум. 29.V. 08,	1000·00
В.	75.	Чупа Михаїл, ум. 4,VI. 08,	1000·00
В.	16.	Калапір Марія ж Івана, ум.5.V.08,	400·00
В.	16.	Сувак Марія, ж. Івана, ум. 23.V.08,	400·00
В.	32.	Тирпак Анна, ж. Стеф. ум. 31.V.08,	400·00
В.	2.	Грицко Іван	100·00
В.	38.	Ткач Прокіп,	100·00
В.	46.	Тома Онуфер,	100.00
В.	6.	Руснак Юрій,	100.00
В.	81.	Пашкевич Френк,	100.00
		Разом	7·000·00
		Платня гол. урядників за Юнїй	165·00
		Адміністрація Союза за Юнїй	132·43
		Весь розхід виносить	7.297 43

Розмет платить 8118 членів на ціле посмертне (кождий по 0 86 дол.) і 800 членів на пів посмертного (кождий по 43 цнт.). Крім того кождий член платить за орґан „Союза“ по 10 цнт., на Фонд Резерв. по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Ф Бідних по 1 цнт.

Член на ціле посмертне платить 1.00 дол., а на половину посмертного 57 цнт.

К. Кирчів, предсідатель. *С. Ядловский*, секретар.
А. Шаршонь, касієр.

Новинки.

КАЛЕНДАР.

Липень.		
30	Ч.	Марини вич.
31	П.	Ікинта, Емілїяна
1	С.	Серпень. Макрини пр. Дія
2	Н.	7. Ілїї прор.
3	П.	Симеона юр., Езекиїла
4	В.	Марії Магд.
5	С.	Трифима і Теофіля

— Положене М. Січинського. В тяжких днях дожиданя на рішене своєї судьби М. Січиньский поводить ся у вязници зовсім спокійно. Переважно віддаєть ся лектурі, а поза тим багато часу посьвячує кореспонденциї до родини Листи очевидно переходять крізь руки судиї. Можливо, що сей спокій у засудженого походить з надії, що буде помилавий. Вже тепер журить ся тим, що буде робити у вязници. Онодї конферував з вязничним секретарем, п. Маєром, котрого випитував ся про занятє, яке міг би дістати у вязничнім сьвітї. П. Маєр здогадуєть ся, що вязничні власти поручать йому обовязки учителя. Як звісно, в австрийських вязницях істнують школи для вязнів. Учителї в тих школах мають до помочи по двох корепетиторів, що рекрутують ся з образованих вязнів. Ролю такого корпететора сповняв би власне Січиньский. На випадок, колиб власти не поручили йому тих обовязків, Січиньский буде працювати у вязничних канцелярнях.

— Як доносять в послїднім числї бразилїйської „Зорі“ завязалось ся в Курітібі товариство яке, хоче зареґеструвати руську церков в Курітібі яко „Церков під покровом Тараса Шевченка“. Се вже чиста дурійка і хиба в цїлім сьвітї не бувала річ, щоб церков звати іменем сьвіцкого чоловіка! А до сего додає еще „Зоря“, що в комітетї тої церкви є один сьвященник!.

— Німецький пісар знайшов нове обильне жерело податків. Ото заповів, що невдовзї мусять платити податок всї повнолїтнї мущини — нежонатї. Розуміє ся, що Австрия почувши за такий незвичайний винахід, заведе і у себе такий „источник“ може ще скорше, як Вільгельм.

— В Сосновицях. в Росиї впала полїция на слїд великого заговору на житє Миколи. Більш дві сотки людий, так мущин як і женщин. арештовано. Плян замаху був даже старанно обдуманий а удїл в нїм мали взяти люди всїх кляс, від найвисших урядників до простих робітників. Гірке то царске пановане!

— Дня 23 с. м. в анґлїйскім парляментї заявив мінїстер торговлї, що ряд анґлїйский порішив контролютати методи і способи амер. мясового тросту. Як він заявив, то Анґлїя не дозволить диктувати собі цїни на мясо через шайку цїлком нїким не контрольованих і перед нїким не одвічальних спільників.

— Тортури в Перзиї Кара смерти. якою так шафує тепер перський шах для своїх підданих, не вистарчає перській справедливости. Сю кару виконують там при помочи тортур, про які читаємо в „Одеских Новостях“. Засудженого на смерть привязують до стовпа так, щоби не міг рушити рукою нї ногою, а потім прикладають йому до черева зелїзне пуделко, поділене на дві части; в одну часть кладуть розжарене вуглє, до другої пакують кілька живих щурів. Сю скринку привязують так, що вона пристає тїсно до тортурованого тїла. Коли скринка від вугля чим раз більше розгріваєть ся і щурі шукають виходу, тодї обережно витягають засуву, що закриває тїло мученого. Хотячи видобути ся, щурі кидають ся в сей одинокий вихід, перегризають черево та внутренности і тортурований умирав серед страшних мук.

— В Ню Йорку в виду надходячих виборів на президента починають люди на добре закладати ся. До 17-го с. м. сума закладів виносила півтора мілїона дол. Закладають ся переважно проти Вгуап ови, які то заклади послїдними часами стояли 8½ за 1. —

— Дня 22 с. м. султан турецкий оголосив в своїй державі конституцію. Головні пункти нової конституциї суть: особиста свобода, кара лише на підставі судового засуду, свобода віри, свобода дневникарска, рівність усїх горожан перед правом, забезпечене приватної власности і знесене тортур. Рівнож оголошено загальну амнестію. Як і всюди, так само і в Туреччинї султан не подарував великодушно свободи своїм підданим, лиш сї видерли йому єї силоміць. Именно від пару лїт дійшла до сили і значіня в Туреччинї поступова партія, так звані „молодотурки“, які метою своєю поставили вибороти для своєї вітчини волю. Послїдними днями сї „молодотурки“ вхопили в свої руки пару міст і поставили султанови жадане, що або він до 11 день оголосить конституцію, або в противнім разї перестануть уважати його владітелем краю. Колиж на сторону молодотурків перейшли і Альбанцї, які до сих пор були все найвірнїйшою підпорою престола, тодї напав на султана страх і він оголосив конституцію.

— Часи і „убѣжденія“ зміняють ся!... Безнастанно наші доморослї москалї од Горлиць кричать, що „Украинци“ служать Полякам, хотяй кождий знає, що тільки кацапи все і всюди ідуть рука в руку і вічно вислугують ся польській шляхтї. Ось ще один зразок, як то кацапи, сї „найтвердші“ оборонцї „руссссскости“ виглядають в дійсности. Др. Король „депутат од Жолкви“, сей столп кацапський, посол з чисто руського повіту і член ради повітової в Жовкві, ухвалив коштом чисто-руського повіту поставити найбільшому ворогови свого народа, гр. Потоцькому памятник в Жовкві!...

Д-р Король. що недавно ще горлав і синав громами на „барвінчуків“, що вони „підло служили“ польським „radam“, голосує разом з своїми трабантами за сим внесенем, не питаючи, що хлоп в тяжкім сегорічнім переднївку примирає з голоду. На старі лїта пішов д-р Король під грозою „истинно-русского мордобитя“ сею дорогою, яку ще недавно звав шляхом зради нікчемного упідленя. Зміняють ся часи і люди!...

— Що російські православні попи в цїлім сьвітї однакові, про се сьвідчать факти, які наводимо за київською часописию „Рада“ (ч. 147 з 10 липня с. р.) В російських монастирях всюди безлад. В донській парафії, наприклад, настоятель Кременецького манастиря не тільки завів собі „душеньку“, а ще піймав ся на крадїжи монастирського добра і грошей. Окрім того слїдством доведено, що він робив і підробляв документи. Дійшло до того, що підчас слїдства „отець настоятель“ серед білого дня став виносити в ліс мішки з монастирським збіжем, але тут таки братія зловила його і телєґрамою прохала архирея назначити їй нового настоятеля, не чекаючи кінця слїдства. При цьому братія прохала архирея, щоб він не наставляв за настоятеля манастирського скарбника Венедикта, бо він „ухиляв ся од переслїдуваня настоятеля коли той крав монастирське майно“. Невідомо лише, що православний владика на се відповів, бо прав. владики взагалї не люблять, коли їм зверне ся увагу на яке небуть свинство серед підвладного їм попівства. Наприклад, дванайцять черниць владикавказкого монастиря подали петицію прокуророви і „Правила монастирського статуту“, видумані „матушкою-ігуменією“, а консисторія постановила — виключити непокірних черниць з монастиря. Розслїдувати сю справу було виряжено у Владикавказ особливу „експедицію“ з синода. Але це не перший случай. Посилалась така „експедиція“ і в Соловецький монастир і там виявила богато де-чого цікавого і, між иншим. — „нікуди непотрібний“ монастирський пароход, який коштував кілька сот тисяч карбованців. Доведеть ся, мабуть, посилати „експедицію“ і в Балашовський жіночий монастир, бо він невідомо для чого збудував млин, наробив довгів до ста тисяч карб. і не хоче платити навіть по „исполнительнымъ листамъ“. На думку згаданої ґазети, всї рос. монастирі треба позамикати, а тим запобіжить ся найскорше деморалїзацiї...

— Статистичне бюро для міжстейтової комісії для промислу оголосило, що з кінцем фіскального року (30. липня) американські желїзницї мали чистого доходу 449,461,188 дол. Перевезли сї желїзницї 873,905,133 пасажерів і 1,796.659 тон товарів. Довгість желїзниць виносила 327,775 миль, число занятих робітників виносило 1,672.074 людий. Льокомотив було 55.388, возів пасажирських 43.973. Желїзницї вбили або поранили протягом одного року 122.855 осіб. На кождих 100 миль випадає 735 робітників. Загальна сума виплаченої їм платнї виносить 1.072.427 д. Перевіз пасажерів виносив о 76 мілїонів людий більше як минувшого року. В роцї на кождих перевезених 1.432,631 людий зістав один забитий, а один ранений на кождих 67.012 перевезених. Один пасажир зістав забитий на 45 мілїонів миль а один ранений на кожді 2,125,493 миль, які переїхав.

— Стрілянє до селян стало ся в Галичинї щоденним явищем. Сьвіжо доносить „Дїло“, що в Васильківцї (пов. Угнів) економ Юлїян Рущицкі стрілив до селянина Антона Льорика. Син Льорика пас коня на двірськім пасовиску, за що економ його побив. Батько виступив в обороні сина, а спеперечаючись з економом, ударив його патиком. Економ віїхав до двора а Льорик удав ся також до двора по якусь заплату. Коли економ побачив Льорика, що наближав ся до його мешканя, вхопив рушницю, вибіг на двір крикнувши до зібраних селян: „ступіть ся, бо буду стріляти“, випалив до Льорика з віддали кількох кроків, пакуючи йому набій шротів в черево і легкі. Жандармерія повідомлена про випадок мимо стверджена вини економа, не приарештувала його, а навіть не списала донесеня. Жандарм мав „устно“ донести судови про випадок. Льорик лежить тяжко хорий в шпитали в Сокали, і його житю грозить поважна небезпека, бо кількайцять шротів дістало ся до легких та жолудка.

— **Для хорого письменника** зложили дальші жертви отсї Вп. ДД.:

Заходом д. Мих. Поляка у Філядельфії, Па.:

Читальня „Просьвіти“ $7 00. Братство сьв Володимира 6 00 дол. Тов. „Любов“ 5·00 дол. — По $1·00: Мих. Поляк, Ів. Кречковский, Мих. Малїцкий. — По 50 цнт.: Мик. Росолович, Гав. Слободян, Ром. Слободян, Ів. Демків, Ст. Штогрин, Ів. Ковалик. — По 25 цнт.: Пет. Кречковский, Мих. Вишиванюк, Мик. Гром, Олек. Ткачук. Г. Микитин, М. Довбенько, Душка. Сїтніцкий, Олек. Вадзюк, Мих. Тіцький, Кирило Дацьків, Ст. Самийора. Мик. Филипчук, Олек Мучан, Марія Шуміло, Гр. Шабала, Іван Петрик. — По 10 цнт.: Ів. Бабійовский, Вас. Матолич. Мих. Дитко, Ів. Паславский,

Разом $28·65.

Заходом д. Василя Гришка з Скрентон, Па.:

По 50 цнт.: Гринько Мрикало, Федор Миськів, Юрко Крайківский, Володимир Сабарай. Вас. Гришко.

Разом 2·50 дол.

В числї 30-ім оголошено	31·10.
Загальна сума . . .	62·25.

Імена дальших Вп. жертводателів подасть ся в слїдуючім числї. Заразом просить ся усїх Вп. добродіїв, що одержали повновласти до збираня складок, щоб сї разом з призбираною сумою, коли сего до тепер ще не зробили, відіслали сейчас в Редакцію „Свободи“.

H116 Комітет.

На памятник Т. Шевченка в Києві.

Оголошено в 23-ім числї	3·89.
Чит. „Просьвіти“ в Філядельфії, Па . . .	3·00
Разом . . .	6·89

CLEVELAND, O. бр. сьв. Йос. обр. від. 93 взиває членів: Ів. Барну і Ів. Бучка, щоб сейчас у предсїдателя Ів. Тундри вирівнали свій довг, бо в противнім разї зістануть виключені.

Ів. Тундер, прд.
М. Мацік, скр.

ОГОЛОШЕНЄ.

Пошукую Василя Буковского, з Городища, пов. Бережани, Галичина, який мешкав в Altoona, Pa. Зник разом з 460 долярами. Хтоб подав його адресу, дістане 20·00 дол. надгороди.

Iwan Husianyca
East Altoona, Pa.

ПІКНІК

устроює бр. сьв. П. і П. ч. 32 Р. Н. С. дня 1 серпня (авгуета) с. р. в Trauger, Pa. Чистий дохід призначений на церков. Кождий член 32 го відділу мусить взяти участь в пікнїку. Неявивший ся на пікнїку урядник підлягає карі 1·00 дол., а член 50 цнт. Вступ від особи 50 цнт.

М. Молєсан, скр.

В справі видавництва календаря Р. Н. Союза на рік 1909.

Щоб календар на рік 1909 міг появити ся богатий змістом і ілюстраціями запрошує ся отсим всїх наших людий доброї волї до співучасти в редакції. По причинї незвичайно спізненої пори матерял який має увійти до календаря мусить бути у редактора найдальше до 15 го вересня с. р. Потрібні суть нам стихи, короткі оповіданя, наукові статї і звістки, дещо з історії нашого народу і т. д. Рівнож просимо прислати нам фотоґрафії церков шкіл, товариств, хорів і т. д.

Дуже пожадані булиб також фотоґрафії з Канади і Бразилії. Письменникам буде платити ся гонорар 2, взглядно 3 центи від печатаної стрічки (ориґінальні твори) а 1 цнт. від перекладів. При кінци календаря поміщує ся оголошеня (адвертайзменти); просимо наших людий, щоб по всїх місцевостях збирали від бизнесменів оголошеня. За се платить ся їм 25 цнт. від кождого сколектованого доляра. Від оголошень треба числити $1·50 за цаль (інч). Гроші треба брати наперед, В справі уповажненя до збираня оголошень і колектованя гроший, як і взагалї в справі календаря на 1909 рік просить відносити ся з усім до:

Anthony Curkowskyj
184 Hudson Str.,
New York, N. Y.

Польська шляхта.

ПЕРЕДНЕ СЛОВО.

„...Якби розказать
Про якого небудь одного маґната
Історію-правду, то перелякать
Саме-б пекло можна...“
Тарас Шевченко.

Страшні були часи панованя польскої шляхти на Україні, — часи, коли ніякий закон не мав сили, коли кождий пан і підпанок мав необмежену волю над робучим народом. Жили сї пани в гарних, великих палатах, — а кругом них стояли обдерті, непошиті хати; мали повні комори всякого богатства, — а люди вмирали з голоду і холоду; цїлими днями справляли гучні забави, бенкети і польованя, — а селяни крівавим потом зливали поля, щоби родив ся на них хліб для пана. І не тільки примушувала шляхта селян до тяжкої роботи і тримала їх в біді і нужді; пани придумували ще всякі насильства, щоби більше муки завдати селянам. Нїколи дївчина не могла перейти спокійно коло двора; жінка не могла спокійно піти в ліс за губами чи хворостом; ніколи не вільно було спізнити ся на поле; за найменьшу провину або й без ніякої причини пан зневажав чоловіка, бичкатував, часом і убив на смерть. Поводила ся шляхта з людьми, як не можна гірше поводити ся й з товариною.

Наші люди знають сотки оповідань про ті „панські жарти“. Тут подаємо декотрі з них — пару незначних, дрібних каплин з безмежного моря кривд, заподїяних нашому народови польськими панами.

Сю історію, яку поміщаємо, списав таки Поляк, і то шляхтич, ґраф Старженський, який власними очима глядів на страшну самоволю своїх сучасників. Списав їх тай передав внукам на сором. А що ті внуки не показують ніякої охоти поправити ся, то ми друкуємо ті оповіданя; нехай наші люди знають, як виглядає польська шляхта.

I. ЯК ПАН Д. НА ПОДІЛЮ ПРИЙМАВ ЕКОНОМА.

Було се в червні, сонце сходило на зовсім чистім виднокрузї і заповідало день горячий, подібний до тих чотирьох недїль, що при ненастанній спеці давали ся чути хлїборобам. Нічна роса відживила була троха пониклі та вже до половини зівялі трави і корчі. В селї С. стояла глубока тишa. Де-де лише молода жінка з відрами йшла по в ду. Втомлені безсонницею вартівники з нічної черги верта ли до двора із фільварку, готуючи ся з варти йти на панщину. Перед двірським ґанком стояв молодий чоловік у копелястій куртці, оперезаний ремінним поясом, за яким в боку застромлена була цупка нагайка. Його осїдланий кінь стояв за брамою привязаний до штахет. Сей молодий чоловік мав під курткою в лївій пазусї пачку паперів, із яких лише ріг виглядав із за одежі. Ся пачка складала ся з кількох аркушів, між якими два були стемпльовані. Се були сьвідоцтва дані йому „обивателями“, у яких служив той молодий чоловік. Зміст усїх тих сьвідоцтв був однаковий; кожде висловлювало, що його милость пан Н. Н. пробуваючи стільки та й стільки часу „в обовязку“ економа поводив ся вірно, тверезо і чесно; а що забажав „пробувати иншого щастя“, то признаючи ся до його жаданя, по повнім обоплїльнім сквітованю видаю йому отсе сьвідоцтво, яке обік витиску мойого гербу печатаю отсе підписую Н. Н.

Той молодий чоловік, що шукав служби, приїхав іще вчора вечером до С., а не бажаючи того дня задля спізненої пори явлати ся до дїдича, розпитав у жида шинкаря, коли міг би найлїпше трафати, аби застати дїдича в дворі.

— Удайте ся до дня, поки пан ґраф не виїде в поле, — відповів шинкар. Отже шляхтич устав до сходу сонця, та поки добудив ся Жида, поки з ним обрахував ся за нічліг поки осїдлав коня і доїхав на ньому до двора, вже дїдич випередивши схід сонця, виїхав верхи на звичайну проїздку. Байдуже про се, досить, що вже не застав його молодий чоловік, що ждав з паперами перед ґанком.

Та не довго чекав. Сонце ще не підняло ся зза гори, коли на запіненім коні пан ґраф вернув із приданим позад нього люзаком*). Вбіг тропом на подвіре, а побачивши молодого чоловіка, з офуком запитав його, злїзаючи з коня:

— Ви хто такий і в якім дїлї прибули?

Я Рох Юрґевич, прибув шукаючи обовязку економічного. Вельможний ґрафе, ось мої папери.

— Пізнїйше переглину, — мовив ґраф. — А перше здай менї „вашець“ екзамен. Умієш добре валити в шкіру? Бо у мене на тім лежить увесь розум економа, а нагайка в моїх добрах, се економічна учителька. Махаєш нею „вашець“ часто і густо?

— Не повстидаю ся, ясний ґрафе — мовив з усьміхом і підкручуючи вуса Рох Юрґевич.

— Зараз тут нам покажеш пробу, — відказав пан ґраф, і повівши очима довкола подвіря, побачив мужика, що вийшов з поблизької хати, йшов у поле побіч двора в шапкою в руці і з вилами на плечах.

— Ходи сюди, хаме! — крикнув ґраф на нього.

Мужик прискорив ходу і підійшов до ґанку.

— Клади ся, хаме, а „васць“, пане Юрґевич покажи, що вмієш.

Зовсїм не зачудований сим наказом свойого дїдича, не питаючи, що провинив і за що мають його бити, байдужно якби виконував звичайну річ, мужик простягнув ся на земли як довгий, спустивши зрібні штани і підстеливши собі шапку під бороду. Юрґевич добувши нагайку зза пояса, взяв ся до роботи і що сили бив простягненого на земли мужика без придержуваня. Спадала з гори зі свистом тверда, ремінна нагайка, за кождим ударом лишаючи кровю закипілі синцї на обнаженім тілї, а мужик лише стогнав глухо. Таких ударів приняв уже був 15, коли знетерпивши ся ґраф відіпхнув Юрґевича, вихопив у нього з руки нагайку, станув на його місцї і сам давай бити мужика. За першим і за другим ударом з руки дїдича мужик подвоює стогін, за третім ударом нагайка урвала ся і сам держак лишив ся в графовій руці.

— Ось як трутня бють! — крикнув задоволений сам із себе ґраф до Юрґевича. — Тобі, блазне, до „мши“ служити, а не бути економом на Поділю. Іди до чорта! Се мовлячи, кинув йому держално нагайки, а Юрґевич відійшов шукати нагайки, що від розмаху ґрафської руки відлетіла була на кільканайцять кроків.

Тимчасом висїчений мужик звільна підняв ся і затягаючи штани на себе підійшов до ґрафа і впавши до ніг стискав їх по звичаю „за відібрану кару“.

— Адже правда, хаме, що той трутень бати не вміє, — мовив до нього ґраф.

— Пане, — відповів йому мужик з покорою. — Не дав би я ваших трьох батогів за його пятнайцять.

Підлещений тими словами, ґраф погладив себе під бородою і вийшов до покою, де на нього чекало снїдане. Мужик пішов у поле до роботи, а Юрґевич позвязувавши шнуром свою нагайку, поїхав далї шукати обовязку.

Коли хто з читачів обурить ся сим описом, то перестерігаю його, нехай свою чулість заховае на щось лїпше. (Конець буде).

Справоздане

із X-ої головної Конвенції „Р. Н. Союза“.

(Дальше.)

Другий день (8-го липня).

По 8-ій год. ранком створив о. Л. Левицький Конвенцію молитвою „Царю небесний“. Відчитавши спис делеґатів, з яких дехто не був ще на залї, поручив предсїдатель конвенційному секр. о. П. Понятишину, перечитати протокол нарад Конвенції із попереднього дня. Крім малої формальної поправки не було над протоколом ніякої дискусиї, і сейчас наступило дальше справоздане фін. секр. п. С. Ядловского. Ось воно в цілости.

СПРАВОЗДАНЄ КАСОВЕ Р. Н. СОЮЗА НА X-ій ГОЛОВНІЙ КОНВЕНЦІЇ В ФІЛЯДЕЛЬФІЇ, ПА.

Прихід за час двох літ:

За Червень і Липень по 70 цт. від члена вплачено	10.226 61
Кромі того в Серпни вплинуло на рахунок старих довгів від Брацтв в сумі	874·30

Розмет:

Серпень 1906.

На розмет, фонди, орґан і адм. плачено	5.042·79
За діти	174·23
За вступ, відз., грамоти і т. д.	747 63
Разом	5.964·65

Вересень.

На розмет, фонди, орґан і адм. плачено	3.961·78
За діти	198·28
Вступ, відз., книж., грам.	523·28
До розмету за Авґуст	143 78
Разом	4.827·12

Жовтень.

На розмет, фонди, орґан і адм. плачено	5.200·80
За діти	176·73
Вступ, відзн., книж., грам.	568 65
До розмету за Септембер	9·10
Разом	5.955·28

Листопад.

На розмет, фонди, орґан і адм. плачено	6 055·11
За діти	234·70
Вступ, відзн., книж., грам.	587·74
До розмету за Октобер	115·46
Разом	6·993·01

Грудень.

На розмет, фонди, орґан і адм. плачено	6.645 31
За діти	237·50
Вступ, книж., відзн., грам. і календар	1.930·27
До розмету за Новембер	17·48
Разом	8.830 60

Січень 1907.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	7·181·52
За діти	239 08
Вступ, відзн., грам., книж.	705.56
До розмету за Децембер	155·59
Разом	8·281 75

Лютий.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	7.777·88
За діти	248 22
Вступ, книж., відзн., грам.	524.74
Разом	8.550 84

Марець.

На розмет, фонди, орґан, адмін. плачено	7.667·04
За діти	270·59
Вступ, відзн., книж., грам.	433 37
До розмету за февруар	106 61
Разом	8.477·61

Цьвітень.

На розмет, фонди, орґан, адмін. плачено	7.665 9[illegible]
За діти	230 9[illegible]
Вступ, відзн., книж., грам.	449·84
До розмету за марець	52 8[illegible]
	8 399 59

Май.

На розмет, фонди, орґан, адмін. плачено	7.869·27
За діти	287·22
Вступ, відзн., книж., грам.	429.84
До розмету за апріль	148·25
Разом	8.734·5[illegible]

Червень.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	7.787 67
За діти	265·84
Вступ, відзн., книж., грам.	432 70
До розмету за май	96·47
Разом	8.582.[illegible]

Липень.

На розмет, фонди, орґан,, адм. плачено	9.344·11
За діти	264·74
Вступ, відзн., книж., грам.	402 94
До розмету за Юнїй	255·47
Разом	10.267 26

Серпень.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	9·293·30
За діти	260 42
Вступ, відзн., грам., книж.	351·36
До розмету за Юлїй	147·29
Разом	10 052·37

Вересень.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	8.828.13
За діти	265·33
Вступ, відзн., грам., книж.	377·96
До розмету за Авґуст	122·43
Разом	9.593·85

Жовтень.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	7.726 1[illegible]
За діти	271·35
Вступ, відзн., грам., книж.	462 66
До розмету за Септембер	40·57
Разом	8.500·70

Листопад.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	8.533 50
За діти	308 76
Вступ, відзн., грам., книж.	441 53
До розмету за Октобер	392 88
Разом	9.676.67

Грудень.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	11.696·04
За діти	266·70
Вступ, відзн., книж., грам.	188·38
До розмету за Новембер	197·05
Разом	12.848·17

Січень 1908.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	9.933 89
За діти	238·59
Вступ, відзн., книж., грам.	181·04
До розмету за Децембер	244·80
Разом	10.598·32

Лютий.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	8.361·23
За діти	183·20
Вступ, відзн., книж., грам.	49·45
До розмету за січень	252·62
Разом	8.846 50

Марець.

На розмет, фонди, орґан, адм. плачено	8.548.49
За діти	222·39
Вступ, відзн. грам., книж.	109.09
До розмету за Февруар	547·54
Разом	9.427·51

Цьвітень.

На розмет. фонди, орган, адм. плачено	8 690·16
За діти	196·79
Вступ. відзн.. грам., книж.	16t 25
До розмету за марець	276 47
Разом	9.329 67

Розхід за час двох літ.

Червень і Липень 1906

Посмертне по членах і їх женах виплачено	7.264·25
Запомог членам	900·00
Посмертне за діти	—·—
Платня голов. урядників	235 00
IX. Голов. Конвенція	2.500·00
Адміністрація Р. Н. Союза	136·04
Сирітські части	1.111 94
Орган Р. Н. С.	1.215 00
Друки і ин. прибори для відділів і канцелярій	226·05
Разом	13 588 28

Серпень.

Платня голов. урядників	155 00
Адміністрація Р. Н. С.	68·14
Орган Р. Н. С.	642·00
Друки для Р. Н. С.	49 75
Разом	914·89

Вересень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	2.437 00
Запомог членам	300·00
Посмертне за діти	167 00
Сирітські части	605 25
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	629 80
Завдаток на грамоти, новий сейф і кабінет	470 00
Адміністрація Р. Н. С.	105 77
Друки і печатки і книж. платничі	120 50
Разом	4.990 32

Жовтень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4.618·03
Запомог членам	1.000·00
Посмертне за діти	187·00
Сирітські части	388.00
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	656 00
Відзнаки Р. Н. С.	400·00
Адміністрація Р. Н. С.	136·64
Разом	7.540·67

Листопад.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4.143 50
Запомог членам	200·00
Сирітські части	29 75
Платня гол. Уряду	155.00
Орган Р. Н. С.	680 10
Подорож і дієта контр. комісиї	56 00
Адміністрація Р. Н. С.	96 64
Разом	5.360 99

Грудень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	3.500·00
Запомог членам	100 00
Посмертне за діти	61 00
Платня голов. Уряду	155.00
Орган Р. Н. С.	719 50
Календар Р. Н. С. на 1907 р.	1060·37
Адміністрація Р. Н. С.	133·63
Разом	5.729 50

Січень 1907.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	5.339·10
Запомог членам	200·00
Посмертне за діти	15 00
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	748·20
Відзнаки Р. Н. С.	800·00
Книги для місцевих відділів	526 25
Адміністрація Р. Н. С.	80·82
Разом	7.864 37

Лютий.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6.056·15
Посмертне за діти	61 00
Сирітські части	500·00
Платня голов. Уряду	155 00
Орган Р. Н. С.	777 50
Адвокат в справах Р. Н. С.	75·00
Адміністрація Р. Н. С.	93·27
Разом	7.717 92

Марець.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4.700·00
Запомог членам	400·00
Посмертне за діти	413·00
Сирітські части	900·00
На львівских академиків з фонду нар.	50 00
Платня голов. уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	799.20
За книги, декляр., платн. книж., текст до грам. і стат.	240·77
Адміністрація Р. Н. С.	48·71
Разом	7.706·68

Цьвітень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	2.797·00
Запомог членам	650·00
Сирітські части	896 62
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	808 10
Англійський статут і вел. чартер	115·00
Адміністрація Р. Н. С.	91·95
Разом	5.513 67

Май.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6 200 00
Запомоги членам	200·00
Посмертне за діти	46·00
Сирітські части	443·85
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. С.	826 00
Решта за 15.000 грамот	390·00
Бонди голов. урядників і друки Р. Н. С.	85 50
Адміністрація Р. Н. С.	88 12
Разом	8.434·47

Червень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	3.746·69
Запомог членам	350 00
Посмертне за діти	92·00
Сирітські части	350 00
Платня голов. Уряду	155 00
Орган Р. Н. С.	837·80
Подорож і дієта контр. ком. і гол. урядників	100·95
Печатки і трубки для Р. Н. С. і місц. відділів	52·32
Адміністрація Р. Н. С.	50 93
Чартери для місц. відділів	138·50
Разом	5.874 19

Липень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6.827 51
Запомоги членам	500·00
Посмертне за діти	95.00
Сирітські части	764.97
Платня голов. Уряду	155 00
Орган Р. Н. С.	854·00
Відзнаки	800 00
Адвокат решту за зреорґанізоване Р. Н. С.	366 25
Завдаток на календар на 1908 р.	150 00
Адміністрація Р. Н. С.	52·17
Разом	10.564 90

Серпень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6.133 33
Запомог членам	200·00
Посмертне за діти	15·00
Сирітські части	966 67
Платня голов. Уряду	155·00
Орган Р. Н. Союза	861·50
Річне засідане голов. уряд. і переклад статута	393·91
Адміністрація Р. Н. С.	92·42
Разом	8 817 83

Вересень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4·850 00
Запомог членам	400·00
Запомоги з фонду бідних	50.00
Сирітські части	892·22
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	861 60
Рускі статути для членів	800·00
Платничі книжочки	109 50
Експрес розсилки статутів	89·40
Адміністрація Р. Н. С.	49 68
Разом	8 267·40

Жовтень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	5.700·00
Запомог членам	100 00
Посмертне за діти	383·00
Сирітські части	446·25
Платня голов. Уряду	165·00
Орган Р. Н. С.	871 40
Адміністрація Р. Н. С.	77·25
Разом	7·742·90

Листопад.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6.552 50
Запомог членам	400 00
Сирітські части	980 00
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	901 30
На Календар на 1908 р.	350 00
Адміністрація Р. Н. С.	148 50
Разом	9.497.30

Грудень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6 600·00
Запомог членам	1.500·00
Посмертне за діти	15·00
Сирітські части	750·00
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	924·80
Решта за Календар	1.294·00
Файлінґ-кабінет на членські декляр.	75·00
Адміністрація Р. Н. С.	62 23
Друки і бланкети розметові	29·50
Разом	11.415·53

Січень 1908.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6 9.5·92
Запомог членам	200·00
Посмертне за діти	30·00
Сирітські части	500·00
Запомог з фонду Народ.	80·00
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	9 6·90
Подорож і дієта контр. комісії	8. 47
Адміністрація Р. Н. С.	59·91
Разом	8.989 20

Лютий.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4.000·00
Запомог членам	800·00
Посмертне за діти	18·00
Сирітські части	1.3[illegible]1·59
Платня голов. Уряду	165·00
Орган Р. Н. С.	893·30
Адміністрація Р. Н. С.	101·52
Разом	7 359 41

Марець.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	6·500 00
Запомог членам	200·00
Посмертне за діти	220·00
Сирітські части	836·00
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	881·40
За печатки для місц. від. і другі друки	71·50
Адміністрація Р. Н. С.	56·10
Разом	8.930 00

Цьвітень.

Посмертне по членах і їх женах виплачено	4·950·00
Запомог членам	1.300·00
Посмертне за діти	85·00
Сирітські части	543·42
Платня голов. Уряду	165 00
Орган Р. Н. С.	879·50
Відзнаки Р. Н. С.	400·00
Адміністрація Р. Н. С.	69·68
Разом	8.392 60

Зіставлене.

Прихід за червень і липень 1906 р. був	10 226·61
Старі довги від Бр. в Серпню	874·30
За Серпень розмет	5.964·65
Вересень	4.827·12
Жовтень	5.955·28
Листопад	6 993·01
Грудень	8.830·60
Січень — рік 1907	8.281·75
Лютий	8.550·84
Марець	8.477·61
Цьвітень	8.399 59
Май	8.734·58
Червень	8.582·68
Липень	10.267·26
Серпень	10.052·37
Вересень	9.593 85
Жовтень	8.500·70
Листопад	9.676·67
Грудень	12.348·17
Січень — рік 1908	10.598 32
Лютий	8.846·50
Марець	9.427·51
Цьвітень	9 329·67
Прихід за два літа був	193 339 64
Готівка з IX. Голов. Конвенції позістала	23.944·64
Весь прихід по конець Цьвітня 1908 р. есть	217.284·28
Розхід за Червень і Липень 1906 рік був	13.588·28
Серпень	914·89
Вересень	4 990 32
Жовтень	7 540 67
Листопад	5.360 99
Грудень	5.729 50
Січень — рік 1907	7.864·37
Лютий	7.717 92
Марець	7.706 68
Цьвітень	5.513·67
Май	8.434 47
Червень	5.874·19
Липень	10·564·90
Серпень	8.817·83
Вересень	8.267·40
Жовтень	7.742 90
Листопад	9 497·30
Грудень	11.415 53
Січень — рік 1908	8.989·20
Лютий	7.359·41
Марець	8.930 00
Цьвітень	8.392 60
Розхід за 2 літа був	171.213·02
Загальний прихід за два літа	217.284·28
Розхід за час двох літ	171.213.02
Позістає в касі Р. Н. С. з днем 31 Цьвітня б. р.	46.071·26

З тих грошей фонд сир. виносить	21·017·50	
фонд резервовий	16·646·27	
фонд народний	1·567·03	
фонд бідних	1·647·03	
фонд розпорядимий	5·193·43	
Разом		46 071·26

H117

(Дальше буде)

„SWOBODA"
(LIBERTY)
The Ruthenian Weekly
published every Thursday at
184 Hudson St., New York, N. Y.

Published by
Ruth. Publishing & Exchange Co

Anth. Curkowskyj, editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893.

Advertising rates furnished on application.

Entered as second-class matter December 21, 1906 at the post office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879

„Свобода"
виходить для руского народа в Америці і орган „Р. Н. Союза", виходить що тиждня в Четвер і коштує:
в Америці на 12 місяців...$2.00
до стар. краю на 12 місяців $2.00
в Америці на 6 місяців.....$1.00

Оплачувати ґазету треба все-гда з гори.

Гроші треба посилати в ре-ґестрованім листі, або через експресовий, або почтовий money order (мoні ордер). Money order, то є карточку ,котру діста-нете від почтара або агента на експресовім офисі, пішліть нам, бо без того ми не годні гроший дістати.

Адрес:
"SWOBODA"
184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Хто хоче, щоби его адрес змінити мусить подати нам, крім нового, також свій старий адрес.

Відозва.

Від комітету „Фонд ім Ол. Січинської у Львові" одержали ми слідуючу відозву, яку подаемо дословно:

„Крівава подія з дня 12 цьвітня с. р. грімким відгомоном відбила ся серед нашої суспільности, викликала живе заінтересоване серед найширших мас нашого народу. Самопосьвята молодого Местника народніх кривд і геройство Його многострадальної Матери до самого дна заворушили сьвідомість нашого загалу.

Хвилі того всенародного одушевленя не можна нам пропускати, не вихіснувати її як слід. Поляки збирають датки „na żywy pomnik", нам треба відповісти також живою інституцією, що по вік сьвідчити ме про сю переломову хвилю, сьвідчити ме, що в болю Матери Українки зродило ся велике діло для її народа.

Виходячи з того становиска, українська академічна молодіж на зборах дня I. VII. 1908 р. порішила утворити „Фонд ім. Олени Січинської на засновуване народних шкіл приватних по селах і містах".

Справа руської школи, своєї школи, се чейже найбільш пекуча справа в нашім національнім житю. В школі будучність народа, а факти щоденні показують, що в нас в Галичи ні ні одної справді руської публичної школи нема. Навіть на наші села почнає „Towarzystwo szkoły ludowej" закладати свої сїта, заманюючи в свої школи руські діти і польонізую и молоде поколїне. У противеньство тим ворожим заходам мусимо спромогти ся на безпровелочну акцию в заснованю приватних руських шкіл народних. Нехай клич: „Засновуймо школи"! облетить увесь наш край, хай не буде ні одного міста, ні села, ні одної хати, ні одної людини, щоб відказала ся докинути і свою, хочби найдрібнїйшу лепту на фонд ім. О. Січинської, на здвигнене кріпкої і тривалої сьвятині народної просьвіти. Нехай примір других народів буде для нас товчком і вказівкою, що сполученими силами, одноцільною акциею можна довершити великих діл.

Думка вийшла від академічної молодіжи, але до переведеня її порішено втягнути як найширші круги всеї української суспільности, без ріжниці в партійних поглядах. Заснований у Львові Комітет взяв на себе управу фонду і принимане жертв.

Сей комітет звертаеть ся отсим до Вас з прошенем і зазивом поаґітувати в своїм кружку як найживійше за нашою справою, за справою, що рішае про еґзистенцию нашого народу як культурної нациї.

Жертви належить слати до Краевого Союза Кредитового на книжочку ч. 6000 у Львові — або на руки Хв. Редакциї „Свобода".

У Львові, в липни 1908 р.

За Комітет:

Константина Малицька, голова; Др. Володимир Бачинський, містоголова; касіери: Кость Паньківський, Роман Кульчицький; Комісия контрольна: Марія Білецька, Др. Евген Озаркевич, Тит. Ревакович; Секретарі: Матвій Яворський, Іванна Шеховичівна."

Отсим передаемо Вп. нашій суспільности під розвагу отсих пару слів. Прочитайте і подумайте.

Гадаемо, що усякі слова заохоти, усяка аґітація е тут зовсім зайва. Наш люд в Америці уже стільки разів дав такі величаві докази своеї жертволюбивости, а справа порушена в повисшій відозві е так важна, що кождий, в чиїх жилах пливе хоть крапля руської крови, не відтягне ся від ньої.

На сю ціль в один тиждень галицькі Русини зложили більш 1000 кор. Ми розуміемо, тажке положене наших робітників під теперішню пору і далекі від сього, щоб вимагати від них якихсь надзвичайних датків. Але по 5 або 10 цнт. зможе дати і найбіднійший — лиш ціла вага в тім, аби кождий дав... Кождий, в чиїм серци тліе еще іскра почувань до свого народу, до сих бездольних, поневолених, рабів на рідній однак не своїй земли. Кождий, хто почувае ся до едности з сими бездольними.

А буде се, попри свою велику моральну користь (закладане шкіл) также і памятник вдячности сій Матері Українці, сій геройці, яка, коли сина віддали під сокиру ката, зложила свій біль на жертвеньнику вітчини. Се буде доказ, що замість одного сина, який положив свое молоде життя в обороні цілого народа, сей нарід вміе і потрафить оцінити Єї біль і співчуе еї горю, усей нарід помагае двигати Єї тяжкий хрест.

Він зложив себе в офіру за всіх, ми всі зложім дрібну жертву вдячности — не для нього — але такой для себе самих!..

Редакція.

Ми не сліпі.

Царська дочка виняла із води хлопця, назвала его Мойсей і прибрала за свого. На царскім дворі виростав він, зазнаючи ласк на рівні із дітьми фараона. Але жидівске серце не погасло у нім. Велика любов ід свому гнобленому народови росла у парі із ненавистю до катів. Дарма, що вороги обсипували его ласками; ніжність ворогів була огнем, що пік самуж його душу. Він чув, що у кождій ложці дорогої страви е капля поту Ізраїльтянина, у кождій чаші вибагливого напою на пів жидівских сліз, а червона пурпура его одежі нагадувала ему безвпинно кров його братів, що обильно лялась під нагаями жорстоких, египетских наставників. Серед такого виріс Мойсей на молодця, дужого духом і тілом. — І побачив він раз, як царский посіпака бив нагайкою до крови бідного робітника Жида, за се, що той упав під тягарем, що був за тяжкий на його збідовану силу. Не витерпів Мойсей, не побіг на скаргу до фараона, бо знав, що там хиба би висьміяли його, — ні! Мойсей на місцу вимірив кару лютому напастникови, він убив його!

Великий пророче та провіднику Ізраїла! Гаразд, що межи твоїм народом не було хрунів-кацапів, не було старшини в роді Хомишина та Шептицького! А то виклями би тебе яко гайдамаку, а нарід твій може би і доси сидів у египетскім ярмі!

Коли дикий Олоферн підступив із дужим войском під сьвяте місто, страх здійняв усїх. Не було спромоги обороняти ся. Усі знали, що жде їх страшна смерть від жорстоких полчищ дикунів. Розпука безнадійна захопила кождого. Страшні образи знущаня і розбою стояли перед ними як живі. Матери, ті вже немов бачили свої немовлята на списах, доптані кіньскими копитами, розбивані о камінь головками. Мужі гейби вже бачили безчещене своїх жінок і сестер, усї зневагу своеї народної і божої сьвятині. Гуртками ходили засумовані, страх перед муками і смертию був виписаний на кождім лици.

Громадою пішла там, де кожде серце спішить в дни смутку і тревоги. Опріч вартових, котрі остали на мурах міста, зібрались у сьвятини усї від мала до велька. Стали молитись... Сперша співали давні, великими пророками зложені псальми, молитви покаяня та просьби, а далї кождий припав до землї і настав плач, плач усього народу, людий, що вже не сьміють просити, а жебрають Божого милосердия. Слезами умили долівку сьвятинї. По земли вили ся, мов хробак доптаний!

Єгово! Єще сей раз даруй нам — прости! Єще сей раз помилуй народ Твій!

Здавало ся, гей би се помилуване хотїли Богу видерти силою своеї душевної муку та слїзьми.

І об'явив Бог свое милосерде над Ізраїльом. Прекрасна Юдита стала перед народом, готова на смерть, щоби лиш спасти свій нарід перед лютим ворогом. Народна старшина вивела еї з почестию поза брами міста, а народ остав у храмі, молити ся, щоб Бог був до помочи Юдиті у еї ділї.

Пішла Юдита у ворожий табор, сама із своею красою, пожертвувати себе за свою вітчину. Знайшла ласку у дикого Олоферна. А коли він остав із нею сам та напившись пізно в ніч усвув, Юдита власним его мечом відтяла ему голову. Мов дорогоцінний скарб завила ту голову у дорогу китайку та вийшла із шатра. Бог вивів еї із ворожого табору і над раном она стала перед брамою сьвятого міста. Чекали на неї громадою. Завели перед старшину, зібрав ся увесь народ. А она, сердешна, китайку розвивае, а відтак паде окрівавлена, страшна голова мертвого, народного ворога!

І усї до землї вклонили ся Юдитї, що вибавила Ізраїля, що убила лютого ворога свого люду. І слава еї геройства і жертви і любови до свого народу не згине нїколи, пока люди живі на земли!

На що учать нас сего по школах і церквах?! Коли діло Січиньского погане, то погані суть також і сї учинки, виславлені у письмі сьтятім! О ви учителї народу, ви, що маете за пазухов дві правди: едну для панів — другу для хлопів, для можних та для бідних инакшу. Чи не е ви сівачами безвіри далеко успішнійшими, чим всі, вами виклинані радикали?!

Чиж не бачив Січиньский тягарів та нужди свого народу?! Чи не видів він, як ллеть ся невинна кров дїтий, жінок та старців, проливана самоволею безпечних за плечима всеможного Потоцького — его ж таки посїпаків?!

Скажіть ви, вирсдні дїти руської землї, де, та як було шукати справедливости на руску кривду?! Чи знаете, що рідний брат Мирослава відобрав собі жите? кілька місяців перед смертию Потоцкого. А знаете, через що наложив на себе руку молодий, здібний, у цьвітї віку молодець? Тому, бо мав осліпнути, бо стратив взір, сидячи у криміналї за виборчу аґітацию. Тримали его у темници як злодія, за те тільки, що поважив ся аґітувати за хлопскою справою. — Суд не засудив его, не знайшли нїчого противозаконного у его роботї, а проте тримали його у тюрмі, де він стратив очи, найдорожший скарб кождому. І він, побачивши найстрашнїйше калїцтво, слїпоту перед собою — застрілив ся під впливом розпуки!

Архипастирі Христового стада! Розбіжуть ся вівцї і ви останете самі із золотими хрестами, лискучими мітрами та стадом лизунів — прихвостнів в місто повірених вам овечок. — А гріх за се, за розбиту нашу церкву упаде на вас, бо ви забули свою задачу.

Замість боронити перед вовками, ви виправдуете їх насильство. Чому, ой чомуж ви не розпинались за своїми, невинно помордованими в Ляцкім, Коропци, Горуцку, Черніеві та другими? — Чому, Боже, наша церков і віра мае терпіти через них?!—

Та я вірю, що народ найде розлуку межи вами а церквою Христа. Були вже на Руси Балаґани, всї лякі метрополити. Помагали кувати кайдани на свій же народ. І щезли. А руський народ живе і віра у нашім серци остала. —

І ми віримо, що ваші заходи даремні. Ані кацапи, ані всїлякі хрунї, ані ваша нагінка не зломлять нас.

Живий дух у нашім народї видасть борців, видасть Мойсеїв і Юдит! Уже надходить хвиля, де ми станемо не бідними але гордими дїтьми України Руси.

Колись проклятої памяти Гайнав повісив девять мадярских патріотів, гадаючи, що забе в Мадярів любов вітчини. Дурак! Тих девять стричків звязали Мадярів сильнїйше чим усї бесїди Кошута та вірші Петефього.

Січиньский се перша жертва, се перший местник за наші кривди за сотки лїт. За ним підуть другі, піде борба, поти, поки український народ не дібе ся тої долї, яка ему у сьвітї належить ся.

А ми живемо у тій роковій хвилї, на переломі. Не ми, то дїти доживуть, певно доживуть, коли наша Україна воскресне відновлена, свобідна, у блеску і славі! —

Все вірний син України.

Гостина Впр. Епископа в Шамокін, Па.

Сїре та одностайне, те наше житя тут на чужині! Ні одної веселої, відрадної хвилї, ні одного дня, щоб ми зажили инншим житем, висшими думками — мріями! А нам хвиль таких у житю як найбільше потреба, бо хвилї такі піддержують нас, додають нам охоти до житя, до гра... та, що так скажу, роблять з нас людий.

От таку то веселу, відрадну хвилю пережив я минувшої недїлї дня 1... липня в Шамокін, Па. куди запрошено мене яко гостя на торжественний попис дїтий, що мав відбутись в присутности нашого Впр. Владики. Владика приїхали вже в суботу вечером, щоб рано відправити службу Божу. Попис назначено на 3 годин... з полудня. Людий зійшлос... до церкви чимало з Шамокін і околиці, більше чи... в звичайну недїлю, бо... кождий хотів і бачити свого Архиєрея і почути слово Боже з его уст а нагода така не так часто лучает ся.

О 10 год. рано почалас... Служба Божа. В часї Служби Божої сьпівав знамени... то вишколений шамокінський мішаний хор п... проводом свого учителя ... Стеткевича. І хор і осо... п. управителя хору, зв... ного „твердого" Русина ... знані усім американськ... Русинам українцям, тож ... буду про се довго роз... дитись. По скінченій Службі Божій віддарле... в окруженю дияконів ... Константкевича і Сембра... вича виголосили Преосьв... щенний довшу пропові...

О год. 3 з полудня р... почав ся попис дїтий в га... но прибраній зеленю га... шкільній. По заду помі... но украшений вінцями ... китицями цьвітів прекр... но виконаний портрет Пр... осьвященного. Галя випо... нена по береги мамами ... батьками, цікавими, чо... то научили ся в школі ... Джони, Джорджі і др. К... ли Владика появивсь ... галї залунали з груд... усїх присутних грімкі ... клики: Слава! Слава! Ко... Владика вступив пом... ряди дїтий, посипали ... з дрібних рученят кит... цьвітів, якими дїтвора пр... мо засипати хотїла сво... архипастиря.

Зворушений Влади... вступив на призначане д... себе місце і почалась на... ка відсьпіванем пісні пер... наукою. Сам Преосьвяще... ний питав катехизм і на... ку релігії взагалї. Дїти в... повідали знаменито і ... сьміло, як би їм що ... доводилось бути на та... торжестві. По короткій ... мові Владики до дїтий, ... і дальше так пильно у... лись науки віри, пон... лись знов з дїточих ...

дий звуки пісні а відтак почав учитель сам питати дещо з науки руского язика від найнизшого відділу почавши. Найлучше щодо бались 3 голосні пісні дітий, що вишколені виспівували мов ті соловейки „некай знають люди, що з нас колись буде“.

Слідували декламациі. Гарно віддавали молоді декляматори свої стишки, підносячи з запалом; що „без науки нині люди дуже всі бідненькі і т. д.

Пішла з черги істория Руси зібрана коротко від найдавнійших часів.

Трафні відповіди дітий могли вдоволити найвибагливійшого „інспектора“ зі старого краю а нас усіх присутних, знаючих обставини американських Русинів, що потапають в анґлійско-американьскім мори, прямо дивували.

По скінченім пописі промовив до Преосьвященного хлопчина Бобак. Сьміло та гордо зазначив малий Шамокінець, яка то радісна хвиля днесь для дітий, що мають між собою такого Достойного Гостя, що не зважаючи на труди прибув побачити, чого то діти через рік научили ся. Таке торжество — говорив малий бесідник — не часто приходить нам празнувати а хвиля ся остане на довго у нашій памяти. По відсьпіваню „Многолітствія“ промовив і сам Владика, зазначивши передовсім велику радість з сего, що має нагоду бути на такім торжестві. Підніс відтак заслугу родичів, що дбають про свою рідну школу, про науку рідного слова, підніс заслугу сьвященника, що своїми невсипущими заходами здвигнув таку величаву сьвятиню, чим здобув собі заслужену пошану не лиш між своїми, але й між чужими, зазначив вкінци велику заслугу місцевого учителя, що своєю муравлиною працею показав сьвітови, що наша слава „не вмре, не загине“ і тут між чужими за безмежним морем океаном.

Іменем дівчат — школярок промовила бундючно Ґеня Талпаш а говорила так трогаючо, що неодин з учасників прослезав ся.

І знов пішло „Многая літа“ для всіх гостий а наконець остаточна промова учителя п. Стеткевича в котрій сей звернув ся до усіх: до Преосьвященного з подякою за приїзд на попис дітий до місцевого пароха, до родичів і вкінци до прочих гостий. Неодному покотилась нишком слеза а вже найбільше їх проковтнули урадовані родичі а таки і сам учитель, видячи успіхи своєї цілорічної щирої праці. А були се слези радости, утіхи по довершеню доброго діла. Признати треба, що хвиля була торжественна і піднимала серця усіх високо-високо в незнані сьвіти.

Окликом „Ще не вмерла Україна“ покінчив учитель свою промову а з грудей усіх призутних залунав наш гимн пеан.

І радувалось

.... серце і рідня миленька
І руская ненька і весь Божий мір!
І здавалось тобі, що ся нісня
Пестить, любить і голубить,
наче сонні крила
Пригортає, обнимає і гладить
серденько,
Що гадаєш, що ти в раю,
так серцю миленько.

Показали Шамокинці, що вони „братя козацького роду“. Усі численно зібрані гості мали уже нагороду за свій приїзд на попис, але дітворі було усего за мало. Она ждала, домагалась иншої нагороди за свій труд.

І ось появились перед Преосьвященним на столі цілі стоси червоних, синих та зелених книжок, молитвенників та образців, які тамошна громада закупила за суму 20 дол. в книгарні ім. Шевченка у Львові.

І горнулись діти до Преосьвященого з розпаленими личками та відбирали свої правдиво заслужені нагороди пильности. А батьки й матери радувались веселились собі, бо й вони самі хотілиб були бути тими дітьми.

Так закінчилось торжество попису а нарід урадований та вдоволений розходив ся домів.

А наконець кілька слів до сего „народу“ шамокінського.

Нехай сі стрічки будуть для Вас, Шамокінці похвалою. Гордими можете бути за те, що довелось нам бачити у Вас в минувшу неділю. Певно що сего позавидувати Вам можуть прочі Русини в Америці. Але памятайте, що се все Ви повинні завдячувати Вашій солідарности, згоді та єдности а коли хочете щоб Ви і дальше остали таким сьвітилом, будьтеж і дальше такими як доси. Нехай отсї слова Вас не зіпсують, лиш додадуть охоти до дальшої праці до чим раз більшого усовершеня з сим, щоб ся праця принесла хосен і другим, що блудять у темряві.

Нехай Ваша праця буде приміром, наукою для других, для сих нерозумних, що свое найдорожше, найкраще допчуть, шукаючи між чужими лучшого.

Нехай сі нерозумні підуть до Вас на науку, нехай послухь як каже поет:

Прокиньте ся діти! наспів вже
сей час
Заплакана мати вже кличе на нас,
Щоб стать односердно за діло
свьате
А слава нам давна ще раз зацвите!

Е. Г.

З подорожи колектора на катедру в Філядельфії.

Брехня на брехни іде і брехнею поганае. Отсе найвідповіднійша назва для „Правди“.

Щоби далеко не шукати за доказами, вкажу на допись з Лянсдорф, Па. в 27 числі тої мерзкої шмати.

Там якийсь віби громадянин дав сьвітови знати, що він „істинно русскій брехун“.

Той то „громадянин“ набрав, що колектор ви на катедральну гр. к. Церков в Philadelphia Pa. не дав ніхто ні цента. лише „его мость“ брали власновільно „от Церкви $10 00“, котрі, як пише, будуть мусіли вернути, или підуть дальше з пакташкою.

Дальше пише: „люди гнали прихвостня із хати, бо для Ортиньского у нас піт гроша“. Все се, що сей безчестник наб брав, то підла лож від початку до кінця.

І так не священик, але Брацтво сьв. Богородиці жертвувало $10 00 А яка се правда, що парафіяни не хотіли нич офірувати, то про се найліпше вам говорить і сьвідчить виказ колекти, який тут подаю. З сего оказує ся, що суть в Лянсфорд набожні і чесні люди, котрі держать ся віри батьків своїх і раді би були, щоби наша церков мала не лиш свого епископа, але також величаву катедральну церков. Тоті люди на таку річ, як дім Божий, радо і охотно жертвують і не слухають кацапских перекінчиків, що гавкають на всїх і на вся. Вони не хотять Епископа,не хотять катедри, не хотять хвали Божої, але царославія, водки і нагайки.

А яка у них дика зарозумілість, то на се вказує їх висказ, що сьвященик, що важив би ся видати з гроший церковних 10 дол. на дім Божий, так тяжко тим провинив би ся, що треба-б зараз ему дати пакташку в руки і прогнать! Чисто як батюшка цар за будь що зараз на Сибір або в тюрму.

А однак редактори сеї „ґазети“ уважають себе за дуже набожних людий,

Другий такий набожний редактор від „Поступа“, котрий властиво повинен називати ся „Рак“, також проголосив в своїм „орґані“, що виходить для перекінчиків „кацапских“ таку велику правду, що редактор від его посестри „Правди“ був на екзаменті в Лянсфорд і заохочував в бесіді дітий до дальшої науки.

Се вже крайна безличність таку лож писати. Та чомуж пане ґаспадіне редахтор, ви не написали, як там було, коли ви там були?

Давіть ся отже добрі люди, яку вартість має компанія від „Правди“ і „Посувача“ хочу мовити „Поступа“.

Лише так далїй, господинове редактори, аґенти і прочі опричники гавкайте, брешіть, мерзіть, розбивайте і нападайте на братів! „Висока“ надгорода певно вас не мине.

На закінчене ще одно.

Не подаю тут виказу жертводателів з кождої парафії, бо се заповнило би майже цілу „Свободу“, але подаю виказ кождому місцевому сьвященикови, котрий оголошуе колекту в Церкві. Лише за Лянсфорд уважав за потрібне оголосити поіменно, аби люди пізнали, кілько правди е в „Правді“.

Для точної евіденції зібраної колекти, кождий сьвященник потверджуе на книжці зібрану офіру.

Слідуе виказ Лансфордск ї колекти.

Товариство сьв. Богородиці 10 дол., Юрко Шуляк 25 ц., Іван Попович 10 ц., Майк Ковач 20 ц,, Василь Мищенік 10 ц., Андро Малатак 25 ц., Іван Куско 15 ц., Стефан Ґеріца 20 ц., Майк л Киліш 25 ц., Іван Швиґа 5 ц., Іван Ґай 25 ц., Тимко Ганентак 25 ц . Стефан Бирчак 25 ц., Лукаш Павлишин 25 ц., Ґеорґе Касандер 25 ц, Майк Вінрош 25 ц., Ґеорґе Мермев 25 ц., Стофан Качин 25 ц., Іван Ситар 25 ц., Іван Кисма 20 ц., Міхал Ґалайда 25 ц., Федор Рерко 25 ц., Петро Лукаш 10 ц., Василь Грач 1·50 дол.. Майк Комар 25 ц., Іван Галаган 25 ц., Іван Барна 25 ц., Осіф Марґоц 25 ц., Іван Марман 10 ц., Андро Мацішак 25 ц., Ґеорґе Марцовский 25 ц., Андро Мацішак 25 ц., Василь Єлещик 25 ц., Стефан Маравчак 25 ц., Митро Банч 25 ц., Василь Бенч 25 ц., Ґеорґе Ґерик 25 ц., Іван Рашко 25 ц, Федь Іванило 25 ц., Андро Хомік 5 ц., Василь Хомік 10 ц, Павел Тхір 25 ц., Майк Юрчак 25 ц., Майк Ґребала 10 ц., Митро Барцкі 25 ц, Андро Пущак 25 ц, Антін Ґойда 25 ц., Онуфер Дирі 25 ц., Іван Голидий 10 ц., Майк Сроввовский 50 ц., Лукаш Днестер 10 ц., Елік Гернен 14 ц., Петро Кіношак 25 ц., Іван Собов 15 ц., Симон Тимовский 10 ц., Іван Літвін 10 ц., Майк Репрос 50 ц., Симон Цетла 25 ц., Лашко Хомік 25 ц, Майк Дматро 50 ц., Майк Хован 50 ц., Михайло Лапчак 1·00 дол., Андрій Гатрак 10 ц., Микола Ґойда 25 ц., Симон Сотак 25 ц., Іван Тимчак 50 ц., Іван Петров 1·00 дол., Антін Юрчак 50 ц., Андрей Орловский 15 ц., Михайло Павлік 1·00 дол.

Анґліки бизнесмени:

M. E. Gehan 50 ct., Danel B. Hollywood 50 ct., Slowenski narodny sztor 25 ct., John Walent 25 ct., Charles A. Edwosh 50 ct., W. A. Swemy 1·00 dol., H. J. Shepsi 50 ct., Jamis Mechan 1·00 dol., Epon Flesh 1·00 dol., J. A. Quinn 2·00 dol., Mem 50 ct., T. Rees 50 ct., John Dons 1·00 dol., M. D. Dons 1·00 dol., C. Edwash 50 ct., Frank Kolenky 1·00 dol., Will Hall Jr. 35 ct., D. B. Dons 1·00 dol., W. Freed 25 ct., J. H. Gildea 25 ct., J. E. Ricuma 50 ct., Mike Yałyniak 1·00 dol., James J. Ganaghan 50 ct., J. Richman 10 ct., Jac Bum 50 ct., Jake Snyda 25 ct., Mulhearn 50 ct., Maurer 50 ct., Peter Sofsky 1·00 dol., Dzion 25 ct., John Bonnes 25 ct., John E. Gerbey 1·00 dol.

Разом 47·84 дол.

А тепер судіть самі Вп. читачі...

Василь Матолич.

Фарми в Техсас.

Після угоди з одним з найбільших Товариств земельних, відступлено обшар землі, складаючий ся з 5 тисяч акрів в повіті (Тексас) Austin на Руску кольонію. Висше згаданий повіт есть одним з найбільше залюднених і богатих в Тексасі. Положеңе ґеоґрафічне і урожайність сеї землї звернуло особлившу увагу тих фармерів, котрі на своїм ділі розуміють ся, як Німців і Чехів, людий працьовитих людий з житем та енерґією. Нині се повіт переважно через Німців замешканий, а судячи з забудівля, гадавем, що сі люди, що найменше перед 50 роками туть осілись. Щоб близших даних засягнути, вдавем ся в розмову з кількома господарами.

„Ми — каже оден з них — осілись туть як видите, на сій земли перед пятьома роками, купуючи по 40 50 акрів землї на одну родину, нині посідаем по 100 а декотрі по 200 акрів добре обробленої землї і забудівля. Наші люди, а взглядно рільники поселюють ся по найбільшій части на півночи, где земля есть дорога, а нічим не перевисшае вартости землї в Тексасі, бо противно, земля в Тексасї о много ліпше надаесь під управу ярини, котра нам більшу користь приносить як який другий продукт.

По друге, ми звичайно два рази до року маемо жнива. Ми, Німції, пізнались мо вартість землї в Тексасі і надіюсь, що в короткім часі більша еї половина буде в наших руках“.

Се, що Німець мені оповів, осуд прошу собі самим зробити. Я звертаюсь до Братів—Русинів з покликом. — Спішім і гуртуймо ся в згаданім повіті, я свое зробив, на поклик декотрих патріотів Українців занявем ся розслїдженем справи, на сім поніс я досить значні кошта, однак з надією, що се буде на добро нашого народу. Я цілком безінтересовно сею справою занявем ся, через що Товариство знизило ціну землї до 16 доларів за акер. Після угоди, 5 тисяч акрів землї мае бути зарезервована до 5 місяців, кожда родина довільну скількість акрів землї може купити, за що готівка есть вимагана 5 доларів за акер а решта на сплати до 4 літ.

Дальший стан річи зіставляю до Вас Русини — і маю надію, що ми в короткім часі будем мали красне руске село „Ukraina“. До тепер зголосилось до парцеляції около 15 руских родин — я гадаю, що в короткім часі, се число здесятирить ся, і тогди зажием в своїм селї, діти одної Матери, в щастю і гараздї, где не буде сварок церковних як на півночи.

Albin Wala
615 Chenevert St Hauston, Texas

БОРБА З ЧАХОТКОЮ (СУХОТАМИ).

H118

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Покровитель і почетний член Р. Н. Союза.

Їх Преосьвященство Стефан Сотер Ортиньский, перший руський епископ в Америці.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1908—1910.

Духовний управитель:
о. Михайло Балоґ, 712 Carson Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Предсїдатель:
Дмитро Капітула, McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька:
Марія Черемшак, Trenton, N. J.

Місто-предсідатель:
Федор Кульчицький Ґут. Pittsburg, Pa.

Касіер:
Алексій Шаршонь, 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.

Секретар фінансовий:
Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар рекордовий:
Теодозий Лабовський, Box 76, Jersey City, N. J.

Радні:
Михайло Беля, Holyoke, Mass.
Петро Ярема, New York, N. Y.
Іван Ґлова, Shamokin, Pa.
Андрей Стефанович. Pittsburg, Pa
Алексій Горбаль, Ansonia, Conn.
Михайло Чеґін. Cleveland, O.

Контрольна Комісія.
о. Д. Добротвор, 25 Chesnut Str. Yonkers, N. Y.
Василь Гришко, Scranton, Pa.
Михайло Бабій, Chicago, Ill.

Головний орґанізатор:
Андрей Ґела, Box 76, Jersey City, N. J.

Вступайте до Союза!



„Союз“ — одинока руско народна орґанізація в Америці.

Принимае членів від 1 року до 40 літ житя.

Вступне після літ.

СОЮЗ ПЛАТИТЬ:

В разї смерти члена кляси „А“ (ціле посмертне) $1000.00,
В разї смерти члена кляси „Б“ половину посмертного $500.00
Посмертне за жінку або мужа члена кляся „А“ 400.00 дол.
Посмертне за жінку або мужа члена кляси „Б“ 200.00 дол.
Посмертне за діти від 15.00 до $300.00,
В разї утрати: а) обох очий ніг або рук $1000.00,
б) одної руки, ноги або ока $200.00.
Єсли отець родини в шпитали божевільних. Союз платить що року родині $150.00.

Хто хоче вступити до Союза, мусить вписатись также до братства, яке належить до Союза.

Важне
для П. П. Секретарів Р. Н. Союза

Повідомляю раз на все, що всї гроші належачі до каси Р. Н. Союза, посилае ся так: на money-order ах або чеках виписуе ся імя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше так записаний money-order або чек не посилае ся до Голов. Касіера, але враз з виказами до Голов. Секретаря. Головний секретар опісля відсилае їх до Голов. Касіера.

С. Ядловский,
Голов. Секретар.

Ч. 620. КВІТ 1000.00

на тисячу долярів, котрі п. Анна Кубяковска отримала яко посмертну запомогу по Евстахію Кубяковскім з Головної Каси Руского Народного Союза в Америці.

Нев-Йорк, Липня 1908
Анна Кубяковска
Сьвідки:
Онуфрей Будник
Николай Кавецкий
Від місц. Уряду Р. Н. Союза в Америці. Відділ (число) 108.
Хр. Корендовіч пр.
Стефан Шевців секр.

Рух
віддїлах Р. Н. Союза.

SEYMOUR, CONN. Бр. Сьв. Ів Хрест. від. 18 подае до відомости, що буде принимати нових членів без вступного (до Союза після статутів) в місяцях Юнію, Юлію і Августі. Мітинґи відбувають ся в послїдну суботу в місяци, в німецкій гали на третій улиці.
Николай Смій, секр.

AMBRIDGE. PA. бр сьв П. і П. від. 47 подае до відомости своїм членам, що дня 9 го серпня відбудо ся мітинґ в дуже важній справі. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. кари.
П. Середницкий пр.
І. Михалик скр.

PERTH AMBOY, N. J. Тов. Зап. Січ в. 155 Р. подае до загальної відомости всім членам, що дня 8 Августа с. р. відбуде ся піврічний мітинґ, на котрім буде справоздане касове і кождий член мае вирівнати всї свої належитости. Котрий з членів не явить ся буде виключений з Тов. і Р. Н. С.
Кир. Пелешак секр.

BUFFALO, N. Y. бр. сьв. Ів. Крест. від. 15 подае до відомости всім членам. що один за другого платити не сьміе. Виняток е лиш в случаю, коли член захоріе.
Ст. Воробель секр.

PHILADELPHIA, PA. Тов. „Любов“ від. 45 пригадуе своїм членам, що після ухвали послїдного мітинґу кождий член на зборах безусловно мусить явити ся. Неявивший ся без важної причини заплатить 25 цнт. кари.
Н. Кречковский пр.
С. Демків кас.
П. Гром секр.

ОГОЛОШЕНЄ

Товариство „Просьвіта“ в Ню-Норку дае до відомости своїм членам що піврічний мітинґ відбуде ся в суботу, дня 1-го серпня с. р. точно о год. 8-ій веч. під ч. 46 Ave A. Справоздане касове, читане нових статутів і иньші дуже важні справи. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. кари.
Комітет.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

як пошукованя знакомих, оголошеня балів, представлень, сходин і т. п. друкуеся в "Свободі" по ціні одного цента від слова за оден раз. Гроші треба присилати наперед.

ПЕРШИЙ РУСКИЙ ПІКНІК
устроюе

парохія церкви сьв. Ів. Хрест. в Буфало Блек Рак, Н. Й. дня 9-го серпня 1908. Початок о год. 1 по пол. Пікнік відбуде ся поміж Блекрак а Тонавандом на Сити Лайн.

На сей Пікнік запрошуе ся як найсердечнїйше всї братства і товариства так місцеві як і з околиці як рівнож і всїх Русинів і Русинок.

Вступ вільний.
Музика знаменита. Танці.
За добру забаву ручить
Уряд:
Я. Рак пр.
Ф. Бренкач секр.
Н. Середенський кас.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює Бр. сьв. Прор. Ілії від. 28 в Mahanoy Plane, Pa. дня 18-го Августа с. р. в гали Гриця Бабія. Дохід для брацкої каси. Вступ для мущин 25 цнт., для жінок даром. Баль тревати буде від 8-ої до 11-ої год. Запрашае ся усїх Русинів і Русинок як найсердочнїйше. За добру забаву ручить КОМІТЕТ.

ДЕ Є

Н. Бревка. Мае робити десь коло твердого угля. Минувшого року був в Cleveland, O. Хтоб знав що про него або він сам зволить зголосити ся на адресу:
Andro Kaczala
1125 W. Rayan ave
Youngston, O.

ДЕ Є

Николай Рибулець, родом з Буковини, Тупорів, пов. Садаґура. Хтоб о нїм що знав, або він сам зволять зголосити ся до:
Wasylyna Rybulec
48 Alice Str.
Toronto, Ont Can.

ОГОЛОШЕНЕ.

Потребую зараз до заряду дому і кухнї, женщини Русинки інтелїґентної, котра добре розуміе ся на краевій кухни. Голоситись на адресу.
Rev. V. S. Hryvnak,
Box 375, Olyphant, Pa. Lacka. Co.

ПОШУКУЄ ПОСАДИ

іспитований дяко-учитель. Ласкаві зголошеня просить ся надсилати на адресу:
Михайло Білянський
Box 1411
Olyphant, Pa.

Відозва!
До всїх Русинів гр. кат. в Перт Амбой, Н. Дж.

Сим запрашаемо всїх Русинів і Русинок греко-католиків із Perth Amboy, N. J. і околиці на Церковно-Народне віче, котре відбуде ся дня 2-го Августа 1908 р. о год. 4 по полудні, в галї Нікодема 730 State Str. (Pulaski park) в Perth Amboy, N J.

Програма слїдуюча!

1) Вияснене теперішного нашого положеня церковного і справа переданя нашого маетку церковного в Trust (опіку) Преосьвященному Сотеру Ортиньскому.

2) Запротестоване против всїх ворогів Руской гр. кат. церкви і народу і обдумане способу оборони!

3) Внесеня участників віча.

Увага:

Єсли б хто із Поважаних гостей мав охоту приїхати то прошу приїхати на 112 Charles Str. у п. Ваверчака і з відтам підемо на галю, і еще раз просимо честних Русинів і Русинок із Perth Amboy і околиці як до найбільшой участи:

За Комітет:
Миколай Ваверчак, урядник церковний і предс. Відд. 104.
Кирило Пелещак урядник церковний і секр. Відд. 155.
Іван Швалик колектор церковний.
М. Белнів секр. Відд. 168.
К. Шкурат,
Роман Сидор.
А. Пелещак,
Гр. Галата предс. Відд. 168.
М. Чумер предс. Відд. 155.
А. Фидорик,
І. Курець,
В. Козак.

Допись.

McAdoo, Pa.

Сьвітла Редакція „Свободи“ зволить ласкаво помістити нашу відповідь на допись в Руско Американьскім Вістнику друкованім словацкою паламарщиною поміщену а М. Пецухом і Петром Ґулою підписану.

У згаданім Р. А. Вістнику з дня 11 червня 1908 р. ч. 19-ім захотіло са М. Пецукови і неуміючому ані читати ані писати, але мимо того „ученому“, Ґулови закинути неправду написаному свого часу у Свободі про пана М. Бабія, бувшого дякоучителя в McAdoo, Pa. Ми, члени театральної ґрупи і місцевого хору вишколеного г. Бабіем, вичиталисьмо сю грубу неправду написану в Поступі на нашого учителя п. Бабія і з нашого обовязку далисьмо „брехливому дописувателеви ординарного Поступа“ належиту відправу у Свободі і та власне відправа трафила, на наше здивоване, Пецуха і Ґулу, так болючо, що оба кумпани постановили відповісти і відповіли, але як, послухайте: Зійшло ся два Андрухи, оден сліпий, другий глухий! Зійшов ся темний неписьменний Ґула, зі словацким русином — Боже прости му гріхи — М. Пецухом і взяли ся до писаня в „nowinkach“. Ми дуже цікаві знати, як ті два учені брали ся до писаня і котрий котрого учив як тримати перо в руках?! бож і дурний хиба не увірить тому, щоби неписьменний писав і то еще до газет! А може то вже сьвіт так перевернув ся, що такі чуда нинї виводять ся! Та! в Америці все можливе, чомуж би то мало бути не можливим, аби неписьменні писали до газет?! Сьмішне оно троха, то правда, але і правдиве. Петро Ґула дав того докази а М. Пецух положив на те свій підпис, тож мусить бути правда! Сьвіт пійшов до гори ногами!!

Та нам не о те ходить, нам ходить о виказане правди а відкрите неправди пописаної у Вістнику славними македуньскими дописувателями Пецухом і Ґулою. І так:

Пецух і Ґула говорять у своїй нещасливій дописи, що Македуньска церков не то, що не мала з представлень наших жадного доходу, але мусїла еще zos swoich tażko zaszparowanych centoczkoch dolożic 2000 centi!! а дальше кричать: citajce uhroruski Rusini словацку брехню!! Отже ми подаемо витяг з книжок і просимо Вас чесні люди судити по Вашому розуміню і Вашій совісти.

Доходи і розходи з представлень театральних за рік 1905 і 1906:

дня 12 мая 1905 позиція 8 доходу: $92·11,
дня 12 мая 1905 позиція 12 доходу $0 80,
дня 29 мая 1905 позиція 26 доходу $0·90,
дня 9 червня 1905 позиція 7 доходу $3·10,
дня 20 червня 1905 позиція 18 доходу $5·85,
дня 25 червня 1905 позиція 19 доходу $25·68,
дня 12 липня 1905 позиція 9 доходу $1·50,
дня 20 липня 1905 позиція 16 доходу $1·35,
дня 5 вересня 1905 позиція 19 доходу $0·15,
дня 26 лютого 1906 поз. 19 доходу $56·00,
разом $187·44.

Розходи:
дня 25 січня позиція 18 $25 00,
дня 25 лютого позиція 18 $2·50,
дня 24 марта позиція 16 $2·50,
разом: $30·00,
Вижичене кост'юмів $7·26,
Чистого доходу $150·18.

Се есть рахунок з книг, панове Пецух і Ґула! а тепер будьте ласкаві сказати звідки Ви взяли свій рахунок 2000 centoczkoch недобору?! Чи то чесно таку неправду подавати в новинки? Ви скажете що „Russko Amerykański Wistnyk“ правди не принимае, лише брехню, а Ви есьте „Вістника“ читачами то мусите тримати ся засади! „скачи враже, як пан каже“ иншими словами: рити — на те ми скажемо: Рийте здорові до суду-віку! але в яму яку вириете самі впадете! Памятайте на пословицю: „Хто під ким яму копае, сам до неї впадае! Що до satoch za cerkowni piniazi kupeni, a ktori hospodyn odchodiac, wział ich zo sobu есть в тім тілько правди, як та, що Ґула написав допись до „Вістника“. — Церков не куповала жадних satoch na predstawlenie бо sati випожичив пан М. Бабій в New Jorku а за випожичене заплатив $7 26, решта satoch достарчили члени ґрупи театральної. То треба такого дурня, як той що писав такі дурниці, аби дав віру, що можна з лаха з представленя ушити собі або жінці кабат. Але в Пецуха і Ґули і те можливо!

Дальше простують македуньскі Соломони і кажуть що п. М. Бабій процесував ся з людьми та не доповіли з котрими. Отже той сам Ґула Петро, що до „Вістника дурниці пописав па спілку з Пецухом, напитий як небоже сотворіне, напав зі сокирою на п. М. Бабія, за що той послїдний подав авантурника до корту. Ґула справу програв 8 долярів коштів заплатив, п. М. Бабія перепросив, а тепер пригадав собі на ту халепу і з Пецухом крикнув у „Вістнику“ що Бабій процесував ся. — П. Бабій повинен був за напад на свою хату зафондувати Ґулови у Пецуха віски, то би було все all right!! Правда що так пане Пецух і Ґула?! — Чому Петро Ґула злий на пана М. Бабія, вже знаемо — а тепер що до п. М. Пецуха. — Пан М. Бабій будучи в Mc Adoo учителем, побирав у Пецуха для свого дому всї віктуали — та коли п. М Бабій зауважав нахабну натуру Пецуха, перестав побирати у его шторі товари і звідти пійшла ненависть п. Пецуха до п. М. Бабія. Тую злість показав п. Пецух зараз, коли ся довідав, що п. Бабій залагоджуе свої потреби домові в иншім шторі. Як довго п. М. Бабій купував віктуали у п. Пецуха, так довго не було у Пецуха лїпшого чоловіка і мудрійшого учителя над п. М. Бабія; по зірваню купецких стосунків з п. Пецухом став ся п. Бабій в парохії неможливим, бо і голосу вже не мав і дітей не учив, і пив, а навіть до того прийшло, що хтось (не знати лише хто чи Пецух чи Ґула?!) мусів біл зложити за п. М. Бабія, бо бувби ся дістав до Іванової хати!!

Річ представилисьмо без злости і упередженя, списалисьмо саму голу правду, а занялисьмо ся сею справою не тому, щоби відповідати п. Пецухови та Ґулї, бо се булаби для тих панів за велика честь, але зробилисьмо се лише з обовязку християньского, в обороні подоптаної ними правди та нападеної невинного а чесного чоловіка чести. На те підписуемо ся і галицкі і угорскі Русини з руським серцем і з руською душею а не словацкі калакуни. Підписуемо ся ті, котрі в тім часі були кураторами церкви і о тих річах більше знаемо чим п. Пецух і Ґула. Що до Slavy Mc-Адуньським Galicyjskim Rusinam о якій кличуть дописувателї В. А. „Wistnyka“ Пецух і Ґула скажемо: кому слава тому і честь, а Вам панове не буде слави з Вашої брехнї в Русско-Американськім Вістнику хоть би Ви і десять брехонь еще написали то тим слави ані собі ані uhorskim Rusinom не придбаете, хиба ганьбу що до Русинів признаете ся!!

П. Рифун пред.
И. Посипанко секр.
Mike Bilak кас.
(печать.)

Читайте!

На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожде братство приналежне до „Союза“, повинно мати отсї книжки:

1) Книжку членів (іменослов).

2) Книжку місячних складок.

3) Книжку касову і протоколову.

На сї книжки повинно кожде братство заслати 5 долярів до каси „Союза“

Адресар Братств Р. Н. Союза.

Єсли хто найде похибку в адресарі свого братства, нехай сейчас повідомить про се редакцію.

Від. 94. Бр. сьв. Тройці в Ню-Бритейн, Конн. М. Струх пр., Ю. Лесяк кас., І. Кліш секр. Міт. 3-тої неділі по першім. Адр.: John Klich, 38 Oak Str., New Britain, Conn.

Від. 95. Бр. сьв. Арх. Михаїла, А. Савка предсід., В. Яцканич, кас., В. Шипула, секр. Міт. по 15-тім в неділю. Адр.: W. Szypula, Box 222, Beaver Meadows, Pa.

Від. 96. Бр. сьв Ів. Хр. в Пітсбурґ, Па. Ів. Пастирчик, пред., П. Лепак. кас., А. Стефанович, секр. Міт. в 4-ту н ділю місяця Адр. Andro Stefanovich, 109 7th Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Від. 97. Бр. сьв. О. Ник. в Майрон Гайтс, Па. Г. Ґарбера, предс., П. Шептак, кас., Ю. Кулик, секр. Міт. в неділю по 15-тім. Адр.: G. Kulyk, Keiser, Pa.

Від. 98. Бр. сьв. Волод. в Шенандоа, Па. о. Лев Левицкий пр., Гр. Мучка кас., С. Демчко сек. Міт. в неділю по 20-тім кождого місяця. Адр.: S. Demczko, 535 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Від. 99. Бр. сьв. Отця Николая в Вилксбері, Па. А. Петришин предс., А. Савіцкий кас., .М. Годованьский секр. Міт. відбувають ся. в неділю по 15-ім в церковній салі North Main St. Адрес: M. Hodowansky. Wikesbarre, Pa.

Від. 100. Бр. Сест. сьв. Ольги в Мікіспорт, Па. А. Дзяма прд., М. Каськів скр., М. Фринцко кас. Мітинґи четвертої неділї по першім. Адр.: Mary Kaskiw Box 49, McKeesport, Pa.

Від. 101. Бр. Пр. Богор. в Кенонсбурґ, Па. М. Ґресь, предс., М. Хохоляк, кас., А. Ярковска, секр. Міт. в послідну неділю місяця. Адр.: A. Jarkowska, Box 381, Canonsburg, Pa.

Від. 102. Бр. сьв. П. і П. в Клівленд, О. С. Брунарский, пред., Л. Бибель касієр, М. Бабій секр. Міт. в другу неділю місяця. Адр: M. Babey, 2474 E. 22 Str. Cleveland, O.

Від. 103. Бр. сьв. О. Николая в Експорт, Па. В. Чупа, предс., М. Чупа кас., М. Мечержак, секр. Мітинґи відбувають ся по 15-ім кождого місяця в домі В. Чупи, Адрес: M. Meczerzak. Box 9 Export. Pa.

Від. 104. Бр. сьв О. Ник. в Перт Амбой, Н. Дж. М. Ваверчик, предс., І. Гаврилко, кас., С. Крицкий, секр. Мітинґи відбувають ся в другу неділю місяця о год. другій пополудни. Адр.: S. Krycky, Perth Amboy N. J.

Від. 105. Бр. сьв. Мих. в Вілмінґтон, Дел. М. Іконяк, предс., С. Федориґа, кас., М. Возний секр. Міт. в перший второк по 10-тім. Адр.: Mike Wozny, 317 E. 4th St., Wilmington, Del.

Від. 106. Тов. Русинів в Шікаґо, А. Гербут, предс., Др. В. Сіменович к.., С. Янович секр. Міт. в першу неділю по 10-тім. Адр.: S. Yanowycz, 8815 Exchange Ave., So. Chicago, Ill.

Від. 107. Бр. Благ. Пресьв. Бог. в Сейр, Па. С. Яцко предс., Іл. Костик кас., М. Семенюк, секр. Міт. в неділю по 15-тім. Адр.: Matthew Semeniuk. Box 282, Sayre, Pa.

Від. 108. Бр. сьв. Володимира Вел. в Ню-Йорку, Н. Й. Яков Корнат, предс., А. Шеремета кас., К. Наконечний, секр. Мітинґи відбувають ся в трету суботу по 1-ім під числом 155 Ave C, New York, N. Y. Адр.: K. Nakoneczny, Suite 407 Flatiron Bldg. New York.

Від. 109 Бр. сьв. Арх. Мих. в Елсворт, Па. М. Панчак, предс., Т. Копилчак кас., Т. Копилчак секр. Міт. в другу неділю місяця. Адр.: O. Kopylchak, Box 213, Bentleeville, Pa.

Від. 110. Бр. сьв. П. і П. в Лідсдейл, Па. П. Смольницкий, предс., і кас., І. Тигоч, секр. Міт. в кожду другу неділю. Адр.: John Tyhocz, Box 59, Leetsdale, Pa.

Від. 111. Бр. сьв. Ів. Хр. в Алеґені, Па. Іван Іваш предс., Павлащак кас., М. Іваніцкий секр. Міт. в другу неділю по перші.. Адр. M. Iwanickyj, 673 Preble Ave. Allegheny, Pa.

Від. 112, Тов. Любов в Нюарк, Н. Дж. Іван Новицкий, предс. К. Галушка секр., Гн. Новак кас. Міт. відбувають ся в суботу по 15-ім. Адр.: K. Halushka 248 Academy St., Newark, N.J.

Від. 113. Бр. сьв. Вас. в Ню Флоренс, Па. В. Баран, предс., Ф. Курчик, кас., Антін Цапар. секр. Міт. в першу неділю по 15-тім. Адр.: A. Capar, Box 196 New Florence, Pa.

Від. 114. Бр. сьв. П. і П. в Донмор, Па. М. Станко пр., Гр. Чіґра скр. фін., Гр. Курпіта секр., В. Рошко кас. Міт. в четверту неділю в місяци у Анд. Чарика. Адр.: George Czihra, 215 Prospect Str., Dunmore, Pa

Від. 115. Бр. сьв. Арх. Мих. в Філяделфія, Па. В. Реґрут, предс., Ст. Бучко, кас., М. Матляк, секр. M. Matlak, Box 38, Silver Creek, Pa.

Від. 116. Бр. сьв. Мих. в Чіссолм. Мінн. І. Сенів предс., Е. Городим кас., І. Хруп секр. Міт. в нидїлю по 20-ім. Адр.: John Chruszcz, Box 245, Chisholm, Minn.

Від. 117. Тов. „Запорожска Січ" в Ню-Йорку. П. Ярема, предс., А. Цурковский секр., І. Ганачівский кас. Мітинґи в другу суботу по 1-ім в Harmonia Hall, 46 A, Ave. Адр.: A. Curkowskyj, 184 Hudson St., New York, N. Y.

Від. 118. Сестр. Пресьв. Богор. в Пітсбурґ, Па. К. Бандуровска, предс., М. Білик, кас., М. Ґут Кульчицка, секр. Міт. кождої третої неділї в місяцю. Ад.: M. Gut, 725 Carson St., Pittsburg, Pa

Від. 119. Бр. сьв. Арх. Мих. в Латроб, Па. Гр. Субецкий пред., М. Павлісінич, кас., Ів. Копча секр. Міт. третої неділї що місяця. Адр.: John Kopcha, Latrobe, Pa.

Від. 120. Бр. Пр. Богор. в Спенглер, Па. Н. Тракало, предс., М. Смарш, кас., М. Белей, секр. Міт. в неділю по 15-тім. Адр.: Mike Belley, Box 205. Spangler, Pa.

Від. 121. Бр. сьв. Ів. Хр. в Трентон, Н. Дж. Ст. Врабель пред. І. Гудак кас., Іван Паславский секрет. Мітинґи відбувають ся в кожду трету неділю місяця в рускій школї при ул. Ґрент. Адр.: John Paslawski. 341 Second Str., Trenton, N J

Від. 122. Бр. сестр. Пр. Богор. в Трентон, Н. Дж. М. Черемшак, предс., А. Адам, кас., М. Гудак, секр. Міт. в кожду 2-гу неділю місяця. Адр.: Mary Hudak, 43 Adaline St., Trenton, N. J.

Від. 123. Бр. Пресьв. Діви Марії в Скрентон, Па. П. Кирилюк предс., Гр. Мрикало касієр. Йосиф Запоточний, секр. Мітинґи відбувають ся в другу неділю по першім в Lukan гали на Pine Brook. Адр.: J. Zapotoczny, 624 Philo Str., Scranton, Pa.

Від. 124. Бр. сьв. О. Ник. в Ормрод, Па. Бончак Петро, прдс. Бабюк Стеф. кас., Онушка І., секр. Міт. в кожду третю неділю місяця. Адр.: I. Onuszka, Box 94, Egypt, Pa. Lehigh Co.

В. 125. Сестр. Пр. Бог. в Chicago, Ill. Мар. Руда пр., Мар. Ґвоздяк кас., Кат. Вакулїньска скр. Адр.: Cath. Wakulinska, 106 Bickerdike Str., Chicago, Ill.

Від. 126. Бр. сьв. Мих. в Біверсдейл, Па. М. Сентелїк пр., М. Сливка секр., Г. Буковиньский кас. Мітинґу в кожду трету неділю місяця. Ад.: Mike Slifka, Box 1091, Beaverdale, Pa.

Від. 127. Бр. сьв. О. Николая в Бофало, Н. Й. Ник. Буката, предс., Василь Шелесть, кас., Ст. Козій секр. Мітинґи відбувають ся в другу неділю по першім. Адрес: N. Bukata, 24 Gay St., Buffalo, N. Y.

Від. 128. Бр. сьв. Андрея в Лорейн, О. А. Русенко предс., І. Шурґот кас., А. Ґалянка скр. Мітинґи в першу неділю по 15-ім в гали на Савт Бродвей. Адр.: A. Galanka, Box 125, Lorain, Ohio.

Від. 129. Бр. сьв. О. Ник. в Сайксвил, Па. Н. Домбровский, предс., І. Кантор, кас., С. Прочко, секр. Міт. в другу неділю по першім кождого місяця. Адр.: S. Proczko, Box 78, Sykesville, Pa.

Від. 130. Бр. сьв. Фльора і Лавра в Пітсбурґ, Па. Т. Ґут, предс., Т. Волчко, кас., П. Кульчицкий, секр. Міт. в першу неділю по першім. Адр.: P. Kulczycki, 1210 Bingham St. Pittsburg, Pa.

Від. 131. Товариство „Заокеаньска Україна" в Бофало, Н. Й. А. Корпан предс., Ст. Канасєвич кас., В. Мельник секр. Міт. в першу суботу по 15-ім під числом 120 Amherst St. о 7-ій веч. Адр.: W. Melnyk, 71 Thompson St., Buffalo, N. Y.

Від. 132. Товариство „Січ" в Мікіспорт, Па. Т. Каськів предс., Д. Хоціньский кас., П. Пастирнак секр. Міт. відбувають ся в другу неділю по 1-ім в гали церковній. Адр.: P. Pasternak, Box 82, McKeesport, Pa.

Від. 133. Бр. сьв. О. Николая в Нюарк, Н. Дж. М. Цюпрак предс., Д. Грицей кас., Д. Іванишин, секр. Міт в першу суботу по 10-ім. Адр.: A. Iwanyszyn, 43 Rankin St., Newark, N. J.

Від. 134. Бр. сьв. Ник. в Ернест, Па. Ю. Спонток, предс., М. Кузьмович секр., М. Тартін кас., Міт. в 2-гу неділю місяця. Адр.: G. Spontak, Box 7, Ernest, Pa.

Від. 135. Бр. сьв. Георгія в Смок Рон, Па. Д. Фрич пр., Ф Пачур кас., А. Клим секретар. Мітинґи відбувають ся в другу неділю по першім. Адреса: Anthony Klym. Box 26, Smoke Run, Pa

Від. 136. Тов. „Січ" в Карнеґі, Д. Збалишин кошовий, А. Брандебура кас., В. Каськів писар. Мітинґи в неділю по 8-ім. Адр.: W. Kaskiw, Box 263. Carnegie, Pa.

Від. 137. Бр. сьв. Георгія в Вест Сити, Па. Ів. Чуль, предсід., П. Манцьо, кас., І. Горох. секр. Мітинґи відбувають ся в другу неділю по першім в гали П. Манька, 616 Ingham Av. Адреса братства: J. Horoch, 619 Center St., West Seneca, N. Y.

Від. 138. Товариство Івана Наумовича в Филядельфії, Па. К. Смакула прдс., І. Боднар кас., С. Мурянка, секрет. Мітинґи відбувають ся в трету неділю місяця. Адрес: S. Murianka, 3 R. 213 Poplar St., Philadelphia, Pa.

Від. 139 Бр. Пр. Богор. в Ойл Сиտі. Па Т. Олексак пр., М. Бурка кас., М. Фриц секр. Міт. в 2-гу неділю по першім. Адр.: Mike Fryc, 38 Stevens Str., Oil City, Pa.

Від. 140. Бр. сьв. Арх. Мих. в Йонґставн, О. К. Шелевач. предс., І. Фрик кас., Ілько Сушко скр. Міт. в 2-гу неділю по першім в гали під ч. 952 W. Ryan Ave. Адр.: I. Suszko. 1125 W. Ryan Ave., Youngstown, O.

Від. 141. Бр. сьв. О. Ник. в Литл Фалс, Н Й. І. Корчиньский, предс., В. Млічковский, кас., Ст. Городиский, секр. Міт. другої неділї по першім. St. Horodynsky, 110 Furnace St., Little Falls, N. Y.

Від. 142. Бр. сьв. Арх. Михаїла в Елизабет, Н. Дж. Т. Жилка пр., Як. Радзиняк кас., Сем. Фаптала скр. Адр.: Semen Faptala, 227 1st Str., Elizabeth, N. J.

Від. 143. Бр. сьв. Димитрія в Віндбер Па. А. Лишеґа пред., Ю. Боклах, кас., Ст. Мацко, секр. Міт. послідної неділї в місяцю. Адр.: St. Macko, Box 277, Windber, Pa.

Від. 144. Тов. Тисьмениця в Ню-Йорку. Мих. Угорчак предс., П. Підлуский кас., Ів. Коцкий секрет.. Н. Бурния секр. фін. Мітинґи відбувають ся кождої першої і третої суботи в сяцю під ч. 107½ E. 8 Str., N. York City. Адр.: John Kocki, 319 E. Houston Str., New York N. Y.

Від. 145. Бр. Неп. Зач. Пресьв. Бог. в Алтона, Па. Ф. Сенків предс., М. Хробак кас., Ів. Кучатовский секр. Адр John Kuchatowskyj, Box 572, Altoona Pa.

Від. 146. Бр. сьв. П. і П. в Мікісракс, Па. Ст. Блажовский, предс., Й. Михневич, кас., Ів. Фаль, секр. Міт. 3-тої неділї по першім. Адр.: John Fall, Box 663 McKees Rocks, Pa.

Від. 147. Бр. сьв. Арх. Мих. в Алентовн, Па. Л. Хемій, прд., Ів. Клемань кас., Д. Клеман, секр. Міт. що третої неділї по пол. о 4 год. Адр.: D. Kleman, 720 N. Second Str, Allentown, Pa.

Від. 148. Бр. сьв. О. Ник. в Калїфорнії, Па. Іван Бриндзя прд. Н. Бибель кас., Д. Кіра секр. Мітинґи в кожду другу неділю по першім. Адр.: D. Kira, Box 32, California, Pa.

Від. 149. Бр. Пресьв. Богородиці в Вест Сенека, Н. Й. Т. Петришин предс., В. Козак кас., М. Павлик секр. Мітинґи по 10-тім в неділю. Адр.: Mike Pawlik, 545 Ingham Ave., West Seneca, N. J.

Від. 150. Бр. сьв. О. Николая в Ірвона, Па. П. Дорошич предс., М. Паславский кас., Алек. Сікоряк, секр Адр.: A Sikoriak, Box 55. Rosebud, Pa. Clearf. Co.

Від 151. Бр. пресьв. Діви Марії в Алентавн. Па. Євка Заморска, предс., М. Осейчук, кас., Параньба Трач, секр. Адрес c/o Rev. Nestor Dmitrow 720 2nd St., Northampton, Pa.

Від. 152. Бр Пр. Бог. в Гомстед, Па. М. Греха пред., А. Югаш кас., М. Болойк секр. Адр.: M. Boloik, 541 4th Ave., Homestead, Pa.

Ali. 153. Бр. сьв. О. Ник. в Бервик, Па. Ник, Слєпко, предс., Ів. Бурлич, кас., А. Мацко. секр. Міт. по 10-ім в неділю. Адр.: And. Macko, 315 Station B. West Berwick, Pa.

Від. 154. Бр. сьв. П. і П. в Ню Брітейн, Конн., П. Зятик, сек., Мітинґи відбувають ся кожду першу неділю в місяци. Адр.: M. Ziatyk, 24 Clark St., New Britain, Conn.

Від. 155. Товариство Запорожска Січ в Перт Амбой, Н. Дж. М. Чумер пр., П. Кріль кас., К. Пелешак, секр. Мітинґи другої неділї в місяцю. Адрес: K. Peleshak, 706 State St., Perth Amboy, N. J.

Від. 156. Братсво сьв. Петра і Павла Шатерой, В. Ва. Йосиф Федро, предс. Кирило Карляк, кас., Іван Савкулич, секр. Адр.: John Sawkulycz, Box 103, Chattaroy, W. Va.

Від. 157. Братство сьв. Димитрія, в Донора, Па. П. Ятчишин пр., Н. Кічан секр., В. Яблоньский кас. Міт. в четверту неділю по першім в церк. гали на 5-ій ул. Адр.: N. Kiczan, Box 194, Donora, Pa.

Від. 158. Братство сьв. Володимира, Ню Кенсінґтон, Па. Василь Сич предсідатель, Василь Кузьмиха, кас., Петро Кузьмиха, секр. Мітинґи в другу неділю по першім. Адр. Peter Kuzmyha, 1252 4th Ave., New Kensington, Pa.

Від. 159. Братство сьв. Петра і Павла в Геркімер, Н. Й. Михайло Бурчицкий предс., В. Турчан кас., В. Загребельний скр., Мітинґи другої неділї по першім в гали Петра Радзєвского ч. 459 корнер Кінґ стр. Адр.: W. Zahrebelny, 226 Stimson Str., Herkimer, N. Y.

Від. 160. Братст. сьв. Юрія в Jamaica, L. I., N. Y. Яко. Притика, предс., Петро Болюх. кас, Стефан Верґун секр. Мітинґи в неділю по десятім. Адр.: Steph. Werhun, 121½ Rokawry Road, Jamaica, L. I. N. Y.

Від. 161. Братсво сьв. Петра і Павла, Товер Сити, Па. Ґ. Замбар предс., Горняк кас. Михайло Люц секр. Мітинґи кожду неділю по 15-ім. Адрес: M. Lutz, Box 141, Tower City, Pa.

Від. 162. Бр. сьв. Володимира в Скрентон, Па.

Від. 163. Товариство Зоря Edmonton, Alta., Can. Лазорук Ґабріель, предс., Павло Рудик, кас., Василь Семака, секр. Адреса: Semeka Wasyl, 413 Izabella St.. Edmonton. Alta. Canada. Мітинґи відбувають ся другої неділї по 1-м.

Від. 164. Бр. сьв. Йоана Хрестителя в North Hadley, Mass. Іван Яцишин предс., Ілько Бак кас., Гілєр Бішко секр. Мітинґи відбувають ся третої неділї в місяцю в гали п. Г. Бішка. Адр.: Harry Bishko, Box 132, North Hadley, Mass.

В. 165. Бр. сьв. Петра і Павла в Chicago, Ill. Анд.: Сорока пр., Й. Шурко кас., С. Коцоловский скр. Міт. в 1-шу суботу по 15-ім під ч. 1485. Woodland Ave. Адр.: St. Kocolowsky, 9231 Lexington Ave, Burnside, Chicago, Ill.

Відд. 166. Бр. сьв АА. П. П. в Барнесборо, Па. І. Урда, предс.. М. Чорний кас., І. Ґуфрей секр. Мітинґи в першу неділю по 15-ім Адр.: John Gufrej, Box 27, Barnesboro,Pa.

Відд. 167. Бр. сьв. АА. П. П. в Cumbola, Pa. В. Шпунар пр., Й. Алекс кас., С. Грабар секр. Мітинґи в першу неділю по першім. Адр.: Sem. Grabar, Box 36, Cumbola, Pa.

В. 168. Бр. сьв. Вас. Вел. в Perth Amboy, N. J. Гр. Галаґа пр., Ів. Дзюбатий кас., М. Бельнів скр. Міт. в першу неділю по семім. Адр.: Mike Belniw, 730 State Str., Perth Amboy, N. J.

Відд. 169. Бр. сьв. Ів. Хрестит. в Скрентон, Па. І. Дрозд прд., І. Скірчак кас., Л. Демко скр. Мітинґи в четверту неділю в місяци під ч. 425 Erming Ave. в церков. гали. Адр.: Lesko Demko, 440 Alder Str., Scranton, Pa.

Відд. 170. Бр. сьв. Ів. Хрестит. в Chauncey, Pa, (Luz. Co.) В. Ґрещук, предс., М. Муцак, кас., І. Терпливець, секр. Мітинґи відбувають ся другої неділї по 1-ім в гали І. Терпливець. Адр.: Ilko Terplywec, Chauncey, Pa., Luz. Co.

Від. 171. Тов. „Запор. Січ" Pittsburg, Pa. Адр.: And. Andrec, 5107 Dresden Alley, Pittsburg, Pa.

Від. 172. Бр. сьв. П. і П. Saltburg, Pa. Адр.: John Sluzarik, Box 175, Saltburg. Pa.

В. 173. Бр. сьв. Ольги, Cleveland, O. Адр.: Mich. Babey, 2474 E. 22nd Str., Cleveland, O.

Від. 174. Бр. сьв. О. Ник. Oxford Furnace, N. J. Адр.: Jos. Yushkevicz, Box 100, Oxford Furnace, N. J.

Від. 175. Бр. сьв. О. Ник. в Detroit, Mich. Н. Сьвітлицкий пред., Анд. Вовк секр., Ів. Мялковский кас. Мітинґи в першу суботу по 15-ім в гали на 97 Gilber Str. Адр.: Andro Wowk, 1182 Military Ave. Detroit, Mich.

Від. 176. Бр. сьв. О. Николая в Newburgh. N Y. М. Яблоньский пр., Ів. Попович кас., Ів. Коваль скр. Міт. в кожду другу неділю в місяци під ч. 21 Edward Str., Newburgh, N. Y. Адр.: John Kowal, 125 William Str., Newburgh, N. Y.

Від. 177. Тов. Івана Франка, Vegreville, Alta., Canada. Анд. Зварич скр. Адр.: Andr. Zwarych, Box 40, Vegreville, Alta, Canada.

Від. 178. Бр. Пр. Д. Марії в Манчестер, Н. Й.

В. 179. Тов. ім. Бог. Хмельницького в St. Louis, Mo. М. Петровский пр., Ст. Опалиньский кас., Вас. Колодій скр. Міт. в другу нед. кождого місяця в церк. гали. Адр.: W. Kolody, Gintz Station, French Village, Ill.

— Подає ся до загальної відомости, що Славяньске Еміґраційне Товариство (Slavonic Immigrant Society) перенесло свій офіс з 35 Broadway на 9 Old Slip, зараз коло стациї елевайтру на Ганновер Сквер.

Книжки

які можна дістати в складі книжок „Свободи“:

Америка ....15 ц.
Ангил та пустельник і т. і. .15 ц
Біблія велика ....2 дол.
Борба кляс і чому робітники орґанізують ся ....15 ц.
В Старім і Новім краю....25 ц.
Гріхи мілїонерів і т. п. С. 7..15 ц.
Дещо з історії. православної місії в Америці ....10 ц.
Дещо про зьвірята ....30 ц.
Дві левади і т. п. С. 5. .....15 ц.
Дорога любови, то Божа дорога. С. 6 ....15 ц.
Драгоманів ....25 ц.
Еміґрант .... 15 ц.
Жовнір ....10 ц
Журавлї ....10 ц.
Житє Ісуса Христа ....1.50 дол.
Житє зарібки, орґанізації і т п. в С ол. д жавах.....15 ц.
Земельне питан ....15 ц.
Зуб за зуб ....10 ц.
Казки про Жидів ....15 ц.
Історія Руси з образками ..10 ц
Капітал і праця ....15 ц
Книжка Рахункова ....50 ц.
Казки про Жидів ......15 цт.
Марія ....10 ц
Многострадальний народ, огляд історії україньского народу ....20 ц.
Навернений Грішник .....20 ц.
Народний рух австро-угорсдких Русинів ....15 ц
Новий Завіт ....2 дол.
Образки і загадки ....10 ц.
Оповіданя ....15 ц
Оповід. про заздрих богів.10 ц
Про відступників від рос. православія ....10 ц.
Про нутро землї .... .25 ц.
Підземні скарби ....25 ц.
Покуса ....10 ц.
Псалтир ....1 дол.
Релігійні вірованя старинних народів .... 20 ц.
Розмова Поляка з Русином 10 ц
Смерть ....10 ц.
Стародавні казки та оповіданя ....15 ц.
Степові люде ....15 ц
Страйк .... .20 ц
Стріляй на смерть, робітнича драма.................... 15 ц
Товариска ворожка.........15 ц.
Упія в Америці ....20 ц.
Хто з чого жиє ....15 ц.
Які то є люди на земли, з 20 образками .... 50 ц
Як мужик ходив до царя правди шукати ....15 ц.
Через кордон .... 15 ц.
Якої нам треба науки ......5 ц
Руско-анґлїйский тлумач ..60 ц
Польско-анґлїйский тлумач60 ц
Коляди ....15 ц

Молитвенники в красній оправі

Бог Надежда моя ......2.50 дол
Хліб Души ....2.50 „
Druh Duszi ....1.50 „
Druh Duszi (в звич. опр.) .75 ц
Молитвенник малий ...1.50 дол
Вінець ....1.50 „
Зборник ....2.30 „

Також можна дістати:

Книжочки колєкторскі церковні ....10 ц
Книжочки Братскі ....10 ц
Метрики хрещеня ....3 ц
Метрики шлюбні ....3 ц
Метрики смерти ....3 п
Поманик померших душ 10 ц

Пишіть на адресу:

Swoboda,

184 Hudson Str., New York. N. Y.

German Savings & Deposit Bank

Капітал і Надвишка .$740.300.00
Депозити $4.750.500.00

Пересилає також гроші до краю, продає шифкарти, виробляє контракти, полагоджує справи військові, а від вложених гроший платить 4 процент.

Банк сей затверджений говернером стейту.

Розмовитесь в нім по руски.

Corner 14th & Carson Sts., Pittsburg, Pa.

Папері листові в образцями

25 штук 50 цнт.; метрики всякого рода по 3 цнт. за дну; книжки молитовні і зьвітскі по дешевій ціні — цінники висилаєсь на жадане. Адресувати належить

SVOBODA
184 Hudson Str., New York

ФАРМИ НА ПРОДАЖ!

256 акрів, дім 8 кімнат, стодола, стайнї, сад, керниця коштує 2 6000 дол.

176 акрів, дім 6 кімн., сад, ліс і поле, ціна 1.000 дол.

61 акрів, дім 6 кімнат сад 700.00 д.

42 акрів, стор, дім 9 кім., великий сад, стодола, стайнї, ціна 3.300

46 акрів, дім 4 кімн., стайнї, стодола, сад 700.00 дол.

260 акрів, дім 5 кімн. 200 овочевих дерев, ціна 3.200 дол.

98 акрів дім 9 кімн., усї будинки 50 овочевих дерев 1.200 дол.

110 акрів, дім 4 кімн. сад 1.300 дол.
50 „ „ 4 „ „ 700 дол.
106 і пів акрів, дім 6 кімн. сад 700 д.

12 акрів, дім 4 кімнат, 40 овочевих дерев, ціна 800 дол. 23—35

Усї ті фарми лежать в стейтї Вірджінія і мають поле, ліс і овочеві сади. Голосить ся о близші відомости до:

JOHN JELINEK
1116 Pine Way Braddock, Pa.

Одинокий руский адвокат і нотар на цілу Америку
Доктор прав
ЮЛЇЯН ЧУПКА
Конзулярний комісар.

Полагоджує всї справи в Галичині Процеса спадкові і ґрунтові. Відбере гроші від довжників. Справи військові Споряджує контракти, повномочія і всї иншї документи. Перепроваджує інтабуляції і всї вписи гіпотечні. 2—

3 N. Main Str. WILKES-BARRE, PA
Адрес почтовий: JULIAN CZUPKA, LL. D
P. O Box 372. WILKES-BARRE, PA.



$3·50. Рідка способність! Ми закупили за готівку цілий фабричний запас сих годинок за дуже низьку ціну. Сї годинки були продавані по 15·00 дол., однак ми тепер продаєм їх по 3·50 дол. Мають на 20 літ тревалу поволочувану коверту. Годинки суть мужескі або дамскі, ґварантовані на 20 літ і висаджувані цінними камінями. Показують час як найдокладнійше і тому суть поручені усім тим людям, котрі працюють прим. при зелїзницях. Таку годинку висилаємо за одержанем 3·50 дол. або посилаємо через експрес на C. O. D. 3·50 дол. і оплата експресу уповажнює кождого до виключної власности годинки. Оглянути єї можна ще перед заплатою. ДАРОМ гарний поволочуваний годинник з брельоком до кождої годинки. Пишіть докладний адрес: R. A. FRETER &Co. 52 Dearborn Str. Chicago, Ill. (41—44)

ВЕСЕЛА КНИЖОЧКА, з богатьма образками. Містить в собі гумористично-сатиричні стишки Чалого і стихи з творів С. Руданьского. Се друге, збільшене обємом, видане. Хто хоче насьміятись і зацікавити до читаня других, нехай пришле 35 цнт. на адресу:

Swoboda,
184 Hudson Str., New York.

Dr. E. J. LARKIN
Дентист. 40-08

Офіс отворений від 7-ої рано до 8 ої пополуд. В неділї від 10-ої год. рано до 12 полуд.

24 Elizabeth Street, Derby, Conn
ВСЇ РОБОТИ ҐВАРАНТУЮТЬ СЯ.
Офіс коло Derby Gas Company.

Накладом „СВОБОДИ“ вийшли
Папері листові
окрашені гарними вінєтами і портретами наших руских ґеніїв — Шевченко, Драгоманів, Франко, Лисенко і Богдан Хмельницкий. Продає друкарня „Свободи“ по ціні 50 цнт. за 25 штук. Адрес:
„SWOBODA“
184 Hudson Str. New York, N. Y.

РУСИНИ! Єли хочете дістати добру і тану домовину і щоби похорон виносив Вас як найтаньше, удайтесь до:

JOSEPH COLWELL,
180 MAIN STREET, DERBY, CONN.

Telephone Calls Office 52—2.
„ „ House 18—2.

А подякуєте і пізнаєте чесного чоловіка.

THE FIRST NATIONAL BANK
OF MINERSVILLE, PA.

Капітал $50.000.00. Надвишка нерозділені зиски $93.000.00
Заснований 1864 року.
Найстарший Народний Банк в Скулкил Кавнті.

Провадить загальний банковий бизнес. Видає міжнародні моні ордери, драфти і пересилає гроші до всіх частий сьвіта Позичає гроші на реальности. Депозити сего банку подвоїлись протягом послідних 5 літ і виносять тепер около $500.000.00.

Гроші пересилає через фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Стефан Рябець
має у себе найлїпші напитки, циґари і папіроси. Має також добре заряджену ґросерню.
СПРОБУЙТЕ!
Mahanoy Plane, Pa.

Dr. J. SZLUPAS,
1419 N. Main Ave., Scranton, Pa.

Можна его бачити в офісі: від 8-ої до 10-ої год. рано, від 2 ої до 4-ої попол., від 7-ої до 10-ої вечер.
Old P'hone 1269—B

UNION
Ticket Agency
ПРОДАЖА ШИФКАРТ
203. Lackavana Ave.
SCRANTON, PA.

Найлїпше місце, де можна купити шифкарту до старого краю, як також переслати гроші до Галичини, Угорщини, з Росії і других краів по таній ціні.

Даємо також позички на морґч. 42

Dr. Teofil A. Starzynski
ЛІКАР.

Лічить всілякі хороби, жіночі, мужескі і діточі — совістно.

Вилїчене, єсли можливе, ґварантує.

Години урядові:
від 8 до 10 рано,
від 12 до 3 пополудн.,
від 7 до 9 вечер.
6. 15th Str. S. S.
PITTSBURG, PA

Junior Typewriter
Ціна $15.00.

JUNIOR МАШИНА ДО ПИСАНЯ є машиною найновійшого винаходу і друкує так скоро і гарно, неначе найлїпші машини. Має універсальні клявіши, як сї машини, що коштують 100.00 дол. або і більше. Писати на ній можна 80 слів або і більше на мінуту. Ніяка иньша машина не є в силї так довго тревати, як ся, позаяк зроблена є з незвичайно твердої стали. Величина машини виносить 2x5x10 цалів. Папір мож уживати величини 8 і пів цаля. Має 84 букв і знаків — отже значно більше, як машини по 100.00 дол. або і дорожші. Валець з буквами легко вміняє ся і в сей спосіб на сій машині можна друкувати ріжними мовами. Складає ся она з 189 поодиноких частий і важить 3 і пів фунта. Вкладає ся в незвичайно гарний, скіряний футерал, який можна носити або в руці або в кишені. Машина ся є незвичайно пожиточна і потрібна кождому чоловікови — а за таку ціну — то так, як даром.

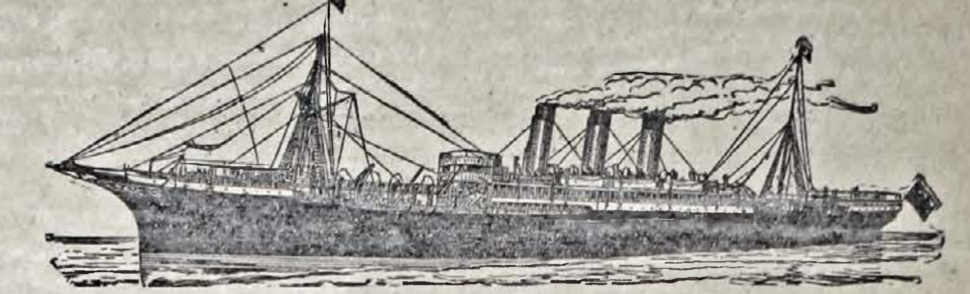
Маємо на складї рівнож множество иньших, ріжного рода машинок до писаня і друкованя почавши від 85 центів до кількасот долярів. Хто пришле нам свою точну адресу дістане даром гарний, ілюстрований цінник машин до писаня та иньших товарів разом з брошуркою про електричність як єї уживати, а специяльно як при єї помочи лїчити ся в ріжних недугах.

Товар посилає ся до всїх частий сьвіта. Ваших гроший зовсїм не жадаємо з гори, але хто пришле нам 1.00 дол. або і більше, то ми сейчас єму вишлемо жаданий товар, а рештуючі гроші можете доплатити, наколи жаданий товар надійде експресом.

ATLAS TRADING ASSOCIATION, DEPT. 23
P. O. Box 722. Philadelphia, Pa. U. S. A.

Аґенція Корабельна і Пересилка Гроший

Заінкорпорована в Стейтї Ню Джерзі. Капітал 50.000·00 д.



184 Hudson St., New York, N. Y.

Ся Контора залагоджує слїдуючі справи:

1) **Пересилає гроші** до всїх країв і держав сьвіта по цїнах можливо найтанших і як найскорше.

2) **Продає шифкарти** на ріжні лїнії корабельні до старого краю як також з краю до Америки по тих самих цїнах, що і самі компанії по своїх головних офісах в Ню Йорку.

3) **Виробляє повновласти**, контракти купна і продажи заосмотрені підписом конзуля; перепроваджує процеси спадкові, інтабуляції, екстабуляції, колєктує гроші і взагалї перепроваджує всякі иншї справи зі судами і старокраєвими властями при помочи звісних старокраєвих нотарів і адвокатів.

4) **Полагоджує справи військові**, як: увільнене від асентирунку, військової контролї, увільнене від вправ і т. п.

5) **Виробляє пашпорти** для ситизенів виїзджаючих до краю.

6) **Дає поради в процесах** против компаній в разї калїцтва, смерти, невиплаченя пейди і в других правних американьских справах.

7) **Міняє гроші** — старокраєві на американьскі і американьскі на краєві після біжучого курсу.

Кромі сего Дирекція готова служити порадою і інформаціями також в других справах, особливо тим, котрі приїзджають до Ню Йорку а не суть обзнакомлені з містом. Вкладає гроші на процент до американьских і краєвих банків.

З поважанем

Дирекція:

Г. Дзядик предс., А. Савка місто-предс., К. Кирчів кас., С. Ядловский секр.

Адрес: R. Publishing & Exchange Co.
184 Hudson St., New York, N. Y.

HERMAN SCHULTZ,
Контрактор і будівничий.
Всї роботи полагоджує сей час і точно, як також подає ціни на всїлякого рода роботи. 36
АДРЕС:
Housatonic Ave., Derby, Conn.

ВИРОБИ БРАЦКІ

машлі, шапки, відзнаки, хоругви, уніформи.

Цінники і пробки висилає даром.

Можете писати до нас по руски, словеньски або польски.

R. H. MORGAN
13 N. MAIN ST.
SHENANDOAH, PA.

MERCHANTS NATIONAL BANK
Шенандоа, Па.

Капітал 100.000.00 дол.

Надвишка 120.000.00 дол.

Депозити визше пів мілїона долярів.

Се є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередною контролею тогож уряду.

Є се одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в якім міститься почта.

Вкладайте гроші до того Банку а дістанете від них процент. Банк сей виплачує що року тисячі долярів проценту своїм костумерам, котрі мають в нім свої гроші.

Там розмовляє ся по руски.

Merchants National Bank
на розї улиць Мейн і Лойд,
Shenandoah Pa.

Оден з найбільших броварів в Америці.

ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВИЙ СПОСІБ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК.

Хто лиш раз покоштує сего пива, то иншого вже не буде пити.	Голова від него нїколи не болить, бо есть здорове і поживне.

НЕ ТРЕБА ЕГО ЗРЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4854.

TELEPHONE 2043 WORTH.

ІЛІЯ РОЗЕНТАЛЬ
РУСКИЙ АДВОКАТ
302 BROADWAY, Suite 1306, NEW YORK.